

EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 16 de agosto de 1974

8 pesetas

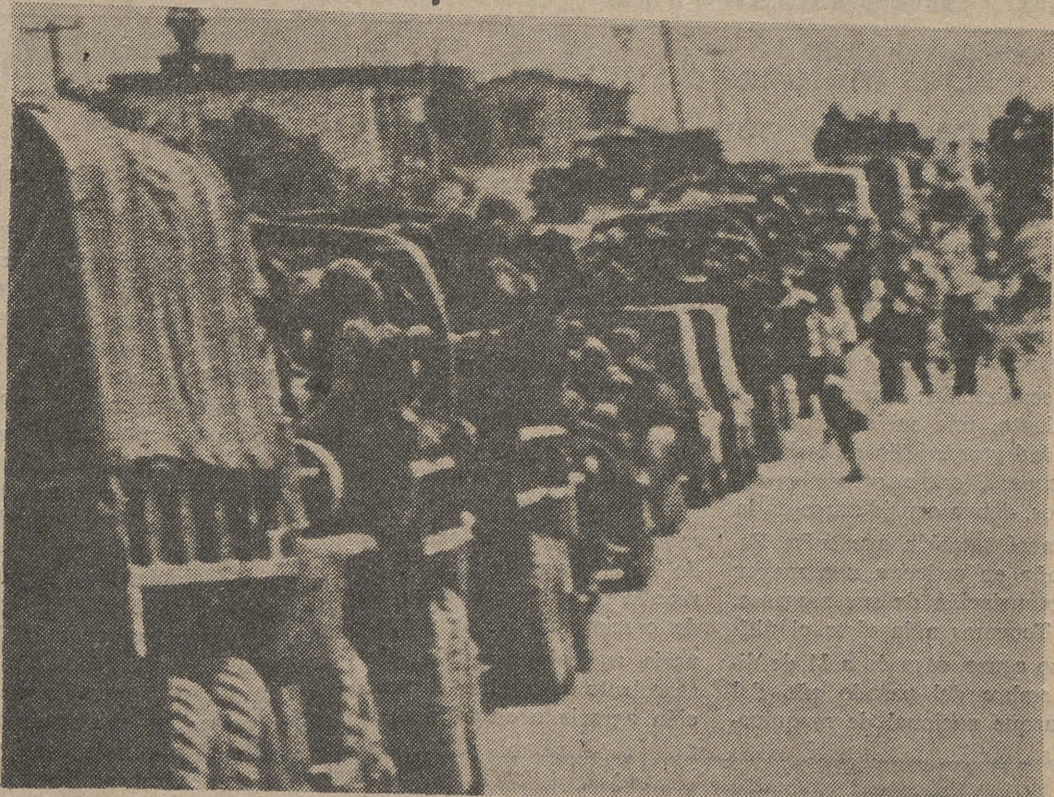
Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI ● Número 24.012 ● Depósito Legal: AV-5-1958

El Príncipe de España, en el Palacio de la Zarzuela

MADRID, 16 (Cifra).—Su Alteza Real el Príncipe de España ha llegado este mediodía a Madrid por vía aérea, procedente de Palma de Mallorca, dirigiéndose a continuación al Palacio de la Zarzuela.

El Príncipe de España permanecerá unas horas en Madrid para regresar esta tarde al Palacio de Marivent, en Palma de Mallorca, donde se encuentran su esposa, la Princesa doña Sofía y los infantes.

La isla de Chipre, dividida en dos



La situación se hace más tensa en la isla de Chipre. Ayer las tropas turcas, apoyadas desde el aire por la aviación, avanzaron por la carretera principal de Nicosia a Famagusta y ocuparon esta última ciudad, que se había convertido en el principal objetivo de los turcos. Con la toma de Famagusta, el más importante puerto de Chipre, la isla ha quedado dividida en dos partes y los turcos han logrado su objetivo de controlar la "península". (Información en páginas 13 y 16).

Chocaró Confección para señora

Todo para las futuras mamás
ABRIGOS — CONJUNTOS PANTALON
VESTIDOS — BLUSONES

Reyes Católicos, 14

(Pasuje)

Muerta en atentado

La esposa del presidente Park Chung-Hee, de Corea del Sur, falleció a consecuencia de las heridas que sufrió en la cabeza al producirse un atentado mientras el presidente pronunciaba un discurso, con motivo del vigésimo noveno aniversario de la liberación de Corea de la ocupación japonesa, en el teatro nacional de Seúl. Un hombre con pasaporte japonés, identificado como Yukio Yoshii, efectuó varios disparos que no alcanzaron al presidente, pero hirieron mortalmente a su esposa.

Varios pueblos abulenses en fiestas



Muchos pueblos de nuestra provincia se hallan estos días celebrando sus fiestas patronales, en honor de la Virgen bajo distintas advocaciones. En páginas 5.ª y 16.ª, respectivamente, ofrecemos informaciones de las fiestas de Mombeltrán y Navaluenga, y en nuestro número de mañana publicaremos un reportaje de las fiestas de Cebreros, a las que corresponde esta fotografía que nos muestra a dos señoras presenciando la corrida de novillos (celebrada el miércoles)... desde fuera. Un ejemplo de afición y de ganas de entrar en el ambiente festivo de la localidad.—(Foto: LUMBRERAS).



Biotherm

ALTA COSMETICA CORPORAL

Concesionario para Avila:

almacenes

EL CASTILLO

◆ San Pedro Bautista, 5
◆ Reyes Católicos, 10

◆ Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)
◆ D. Ferreol, 2 (Edif. Los Caballeros)

La mecanización del campo español

Dos millones de unidades de maquinaria agrícola, censados por las hermandades de labradores

La mecanización campesina es un hecho probado del desarrollo económico de un país; si bien es cierto que trae consigo la despoblación rural también lo es que las consecuencias positivas de dicha mecanización: mayor rendimiento, una mejor productividad y redención de trabajos penosos, entre otros beneficios, deben considerarse en la transformación que sufre España en orden a una mayor potenciación de sus recursos.

Tenemos a la vista el último censo, cerrado a 31 de diciembre del pasado año del parque nacional de maquina-

ria agrícola, en uso, en dicha fecha, trabajo minucioso, que ha llevado a cabo la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos y en el que han colaborado todas las Hermandades Locales con los datos proporcionados, los cuales han sido revisados por las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de las provincias y aún a trueque de ser monótonos, por la cantinela de las cifras a consignar, merece la pena conocer el grado de crecimiento de la maquinaria agrícola española, perteneciente a alguna explotación agraria o empresa dedi-

cada a prestar servicios a las explotaciones agrarias.

Comenzaremos con los motores de riego, en los cuales se incluyen todos los grupos-motobomba cuyo uso principal sea el riego, de los cuales existen 183.699, de explosión 125.120 y eléctricos 58.578. En cuanto a otros motores de uso agrícola, acoplados a diversos tipos de máquinas, aperos e instalaciones sin que lo sean de forma fija y permanente a cualquier tipo de máquinas, existen 57.220 que corresponden a explosión 28.524 y 28.696 a los eléctricos.

Pasemos a la partida más interesante: los tractores, donde se incluyen solamente el propio vehículo sin los equipos correspondientes, de los cuales hay una existencia de 280.802 de ruedas y 18.265 de cadenas, desde menos de 25 caballos a más de 80, en ambas modalidades. Motocultores, motofresadoras, motoguadañadoras, motosegadoras y otras, con autonomía de acción y que realizan una labor agrícola sin el concurso de accesorios, existen 104.652 unidades.

Los equipos para laboreo en tractor, que son los arrastrados por dichos vehículos y cuyo destino es la preparación o el laboreo del terreno, hay en funcionamiento 205.294 cultivadoras; 140.134 gradas; 292.462 arados de vertedera o discos; 37.162 fresadoras y 24.845 subsoladoras.

Los equipos de recolección, es decir la maquinaria automotriz o arrastrada por tractor, excluida la de arrastre animal o manual funcionan 100.104 sembradoras de cereales y prateses; 17.639 sembradoras de maíz, algodón, remolacha, etc. 16.218 remolques distribuidores de estiércol; abonadoras, 83.003 y pulverizadoras y espolvoreadoras, excluidos los de mochila sin motor, 87.437.

En equipos, de recolección para tractor o autopropulsados existen 29.019 recogedoras-empacadoras, 15.401 segadoras

(Pasa a página 10)

GABINETE ELECTORRADIOLOGICO

F. Tomé Bustillo

ELECTORRADIOLOGICO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20. (C. S. número 301).

Anuncios breves

VENTAS

—Vendo gomas para riego aspersión o llevar agua. Barátísimas. Teléfono 211542.

—Se venden cachorros ovejeros alemanes, auténticos, preciosos. Razón: Esteban Domingo, 2-2.º centro, de 8 a 9 tarde.

—Vendo piso, calefacción central, piscina, céntrico. Teléfono 21 29 42.

—Vendo locales comerciales en Avda. Portugal, 27. Razón: Piso 1.º, A. Teléfono 21 11 65.

—VENTA DE PISOS en la zona más tranquila de Avila, 3 dormitorios, calefacción individual, saneamiento en color y fachada de ladrillo visto. Razón: Teléfonos 22 11 19 y 22 06 13.

ALQUILERES

—Se alquila Nave Industrial de 300 m2, totalmente diáfana con patio de 700 metros cuadrados. Todo ello totalmente cerrado a la calle con fácil acceso de camiones. Sitio muy céntrico. Razón: Gestoría VELASCO. Generalísimo Franco, 15. Teléfono 21 29 31.

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 21 20 16 y 21 24 79. Sr. Tapia.

—Se alquila mesón, con o sin vivienda, precios razonables. Razón: Vasco de Quiroga, 1. Avila.

—Piso, Jesús del Gran Poder, 45. Teléfono 21. Herreros de Suso (Avila).

TRABAJO

—GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvolin Center, Apartado 2.421, Madrid-2.

—Se necesita empleada de hogar interna, para Madrid. Edad 20 a 40 años. Sueldo interesante, según aptitudes. Interesadas presentarse martes 20, de 11 a 2 y 4 a 7 en Cuartel de la Montaña, 17, 3.º, A.

—Vaquero para ganado de campo, úrgeme, casa, luz, leña, matanza y demás. Presentarse en Padre Claret número 6. Sr. Moreno. Segovia.

—Se necesita chica para faja. Restaurante COPACABANA. Teléfono 21 11 10.

DEMANDAS

—Necesito piso en renta. Escribir A. Berrocal, calle Granizo, núm. 6. 1.º derecha.

PERDIDAS

—Extraviada vaca negra, pelo rojizo de 3 años, se ruega a quien sepa su paradero lo comunique al señor Florentino Sánchez Chagaría Medianero (Salamanca) será gratificado.

COCHES VENTAS

—Vendo Seat 600 E. Calle Cuartel de la Montaña, 19, 1.º, interior Dcha. tardes.

OFERTAS

—GANADERO - AGRICULTOR CERCAMPO ofrece instalaciones y cerramientos de SOPREM. Teléfono 21 10 77. AVILA.

—Se hacen preciosas colchas de ganchillo. Santa María de la Cabeza, 8, Avila.

RUSTICAS

—Compro o arriendo finca rústica, labor, secano. (Mínimo 100 Hectáreas. Apartado, 706. Valladolid.

TRASPASOS

—Traspaso o alquiler local comercial, vacío. Bien situado. Telf. 21 32 65.

—Traspaso autoservicio de alimentación por no poderlo atender. Teléfono 21 31 55.

—Se traspasa zapatería, sitio céntrico, por no poder atender, Teléfonos 21 10 75 y 22 09 57.

VARIOS

—VIAJES VELASCO. AGENCIA DE VIAJES G. B. T. núm. 126. Vacaciones - Viajes de negocios - Viajes de novios - Excursiones - Alquiler de apartamentos - Reservas de toda clase - Billetes aéreos, Marítimos y Terrestres. Generalísimo Franco, 15. (Arco del Mercado Grande). Teléfono 21 13 21. Avila.

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

—Este espléndido establecimiento le ofrece un servicio especial en toda clase de calzados. Precios de fábrica y muy económicos. Calzados Lechuga. Sotillo de la Adrada. (Avila).

—Al visitar esta Villa existe en la calle Cervantes un establecimiento de relojería y joyería, donde le atenderán con gran amabilidad y siempre le recomendarán lo que mejor le convenga y con unos precios muy económicos. Relojería y joyería Castaños. Sotillo de la Adrada (Avila).

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

• NOCHE:

21,30: TELEDIARIO. 22,00: NOCHE DE TEATRO. «La dama de las camelias», de Alejandro Dumas (hijo). Intérpretes: Elisa Ramírez, Joaquín Kremel, Pedro Simpson, Rosa Fontana, Tomás Blanco, César Godot, José María Escuer, Fafael Guerrero, Angeles Hortelano, Ana María Morales, José Fernández, José Blanch, Ana María Simón, Emilio Aguado. Armando, un joven de buena familia, arrastra con su profundo amor a Margarita Gautier fuera del equívoco mundo donde se desenvuelve. Las conveniencias sociales trastocarán esta situación. 23,45: TERCERA EDICION. 23,55: UN MOMENTO, POR FAVOR. 24,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,45: CARTA DE AJUSTE. «La calesera» (F. Alonso). 20,15: PRESENTACION Y AVANCES. 20,16: DIBUJOS ANIMADOS. 20,30: EL HOMBRE DEL RIFLE. «Justicia». Intérpretes: Chuck Connors, Johnny Crawford, Paul Fix, Claub Atkins y Peter Hubbins. El sheriff Micah es golpeado y malherido por Bletch Droshek, un asesino al que conduce a juicio. A pesar de sus heridas logra llegar a casa de Lucas, a quien nombra su ayudante y le encarga la captura de Bletch. 21,00: ESTUDIO ABIERTO (Primera parte). 22,00: TELEDIARIO 2. 22,30: ESTUDIO ABIERTO (Segunda parte). 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

• SOBREMESA:

14,00: CARTA DE AJUSTE. Lucho Gatica. 14,15: APERTURA Y PRESENTACION. 14,17: AVANCE INFORMATIVO. 14,24: PANORAMA. 15,00: TELEDIARIO. 15,40: LA PANTERA ROSA. «Brilla, brilla, panterita rosa». 16,00: PRIMERA SESION. «Bahía de Hudson» (1940). Dirección: Irving Pichel. Intérpretes: Paul Muni, Gene Tierney, Laird Gregar, John Sutton, Virginia Field, Vicent Price, Nigel Bruce. En el Canadá francés del siglo XVIII, dos cazadores de pieles se unen a un joven aristócrata inglés exilado de la Corte para ir a cazar animales a un territorio todavía inexplorado y negociar con las pieles. Las dificultades que surgen cuando interviene el gobernador francés, les hacen concebir la idea de ir a Londres y ofrecer al rey de Inglaterra los nuevos territorios para conseguir su apoyo.

• TARDE:

18,00: EL GRAN CIRCO DE TVE. 19,25: AVANCE INFORMATIVO. 19,30: SUBASTA DE TRIUNFOS.

SACERDOTES

Por Francisco López

Parroco de Santiago, de Avila

● *Personas humanas.* Decir que los sacerdotes son *personas humanas* puede sorprender, porque es algo que todo el mundo sabe. Cierto, pero con harta frecuencia se olvida. Se olvida, cuando no se les comprende y se les exige comportamiento de ángeles, de seres poco menos que impecables. Se olvida, cuando se piensa que no tienen necesidades materiales, como si se pudieran y se tuvieran que «pasar del aire». Se olvida que son personas humanas, cuando se les niegan los *derechos fundamentales*, que son propios e inalienables de toda persona humana. Por esto, es necesario recordar a todo el mundo que los sacerdotes son personas humanas. Y que, por lo mismo, es menester que cambie en la práctica la postura de muchos cristianos o simples individuos que pretenden exigir lo que una persona humana no puede dar, que quieren que los sacerdotes se muevan a la más oscura postergación social y económica o que niegan al sacerdote lo que hoy no se niega a ninguna persona. Por tanto, hay que decirlo y recordarlo vigorosamente: *el sacerdote es una persona humana, con todos los derechos inherentes a esta condición.*

● *Portadores de cultura.* Elevar culturalmente a los pueblos es una de las aportaciones más valiosas del clero a lo largo de los siglos. Ha habido en la historia épocas en las que la cultura, total en amplios sectores de la geografía, se identificaba con la cultura eclesial. Puede afirmarse con toda verdad que la conservación y transmisión de la antigua cultura greco-romana es obra de la Iglesia. Y no menor ha sido la aportación a la cultura mundial en los tiempos modernos. Puede repararse la acción de la Iglesia en este sentido en América y en los países de misión. ¿No es verdad que la historia de las misiones puede identificarse con las más bellas páginas de la culturalización mundial? Bajando a nuestra cercanía, ¿no es verdad que la promoción cultural del pueblo es, en gran parte, obra del quehacer eclesial y, concretamente, sacerdotal? Ahí están los centros de cultura, abiertos, montados y sostenidos, en múltiples ocasiones gratuitamente, a base de los mayores esfuerzos económicos personales. Ahí están otras múltiples actividades culturales radicadas en zonas donde la depresión económico-social y cultural es mayor. Ahí están los esfuerzos de muchos sacerdotes por abrir de infinitas maneras horizontes de elevación a sus comunidades. Su misma predi-

cación normal, sus diálogos, sus reuniones de formación, su catequización a todos los niveles, son, a no dudarlo, caminos claros de cultura.

● *Educadores del pueblo.* No es sólo llevar cultura al pueblo, es decir conocimientos y saber. Es más lo que hace el sacerdote. El sacerdote, como nadie, contribuye a la forja de hombres de «corazón generoso», como diría el Concilio. Y esto, en la mente del mismo Concilio, es «educar». El sacerdote, si es algo, es el gran educador de los pueblos para la mejor convivencia. En la raíz misma de la antisocialidad, en la familia, en los grupos humanos, en la sociedad en general, está el egoísmo con sus múltiples manifestaciones. Está ese egoísmo que humilla, que empobrece, que sacrifica al prójimo, que crea la hostilidad social. Puede decirse que el gran enemigo de la raíz más honda de la anticonvivencia humana es el sacerdote. El ataca en directo, con la palabra y con los elementos pedagógicos y sobrenaturales apropiados que posee, al egoísmo humano en su mismo arranque. El trata de inocular por estos mismos medios la aceptación de los demás, la generosidad, el respeto, la ayuda sacrificada y desinteresada al prójimo, en una palabra el amor, sin excluir ni a los mismos enemigos. El tiene como misión ha-

cer de cada ser humano el «nuevo ser de la bondad». Nadie, por tanto y en términos generales, aporta tanto como el sacerdote en orden a la convivencia pacífica y creadora de los pueblos. Ahí está una contribución a la vida social valiosa como pocas o como ninguna.

● *Animadores religiosos.* En términos absolutos, la dimensión religiosa del ser humano es un valor moral supremo. Esta dimensión no es algo que le venga al hombre desde fuera, es algo que le nace en lo más interior de su ser. Se han hecho muchos esfuerzos por ahogar esta realidad y se están haciendo hoy tal vez como nunca en la historia. Con todo, retoña con nueva fuerza esta abertura esencial a lo divino. Lo que la religiosidad interna y externa comporta para la existencia humana no puede ser suplido con nada. Desde el término de esa tensión, es decir desde Dios, el hombre encuentra respuestas a los interrogantes más serios de su existencia. Apagar de cualquier modo esta salida a lo divino es reducir al hombre al absurdo, en condenarle a la desesperación, a la nada total. Y aquí es donde aparece el sacerdote, que es, antes que nada el «hombre de Dios», el hombre que «presencia lo divino». El alienta esta llama, la llena de sentido y plenitud, la hace desarrollarse y empa-

par las manifestaciones todas del ser, vivir y actuar humanos. Por eso, el sacerdote pone seguridad en la vida, esperanza cierta, nueva felicidad. Todo esto y todo cuanto entraña la dimensión religiosa vista desde la revelación cristiana.

● *Una presencia buena.* Por todo lo dicho, el sacerdote, es de suyo una presencia positiva y buena en medio del pueblo. Además lo es, hablando en general, porque el sacerdote es un hombre que lucha en un doble frente: el externo o de la acción elevadora en el orden cultural, moral y religioso del pueblo, y en el interno, es decir en el de la propia y constante renovación. Por eso sin exagerar lo más mínimo, puede decirse que el sacerdote es un hombre que, con sus limitaciones, se esfuerza por «pasar por la tierra haciendo bien». No hay que olvidar que el hecho de ser sacerdote se fundamenta en dos presupuestos: la llamada de Dios y la generosidad personal que dice sí a esa llamada. No hay que olvidar tampoco que este hecho supone una clara renuncia a las cosas de esta tierra y una clara afirmación de los valores eternos. No hay que olvidar que el sacerdote, por su fe en esos valores, trabaja por la salvación de los demás y al mismo tiempo por su misma salvación. No hay que olvidar que el sacerdote

es y quiere ser, en términos generales, un hombre sinceramente bueno ante Dios y ante los hombres. Por eso, su presencia es, a no dudarlo, una «presencia buena», una presencia que ha de ser claramente deseable por las comunidades humanas.

● *La postura del cristiano.* No analizo las que hay en la actualidad en relación con los sacerdotes. Indico por donde *debe ir* esta postura y la resumo en cinco palabras: *valoración* de lo que es y de cuanto aporta el bien de los pueblos; *comprensión* de sus necesidades, derechos y posibles limitaciones; *ayuda* para que se mantenga fiel a su consagración y misión, especialmente dándole la alegría de la personal conversión y acercamiento a Cristo; *colaboración* de todo orden, para que su mensaje de liberación integral llegue a todos y sea aceptado por todos; *oración*, es decir, pedir al Padre luz, fuerza, ilusión renovada para sus ministros. Y, con esto, cuanto cada uno quiera poner, como, por ejemplo, respeto, defensa... Pienso que ha llegado la hora de llamar la atención sobre la parte que tienen los «cristianos» en las defecciones sacerdotales, en su falta de ilusión, en su posible quehacer desesperanzado... ¡A veces cuesta demasiado seguir arando la tierra humana de nuestras parroquias!

RESPECTO A LAS TRADICIONES Y A LA SEGURIDAD EN LOS CAMBIOS

Son los límites que postula Giscard, el Presidente de Francia

En la primera «reunión de prensa» de su septenado, Giscard d'Estaing se ha autodefinido como «un tradicionalista que ama el cambio». «Os sorprenderá la amplitud y la rapidez del cambio», había advertido en su última alocución televisada ante la segunda vuelta de la elección presidencial. En los dos primeros meses de su gestión, Giscard ha realizado, en efecto, algunas reformas interesantes. En materia social, el mínimo de recursos de los ancianos

ha pasado de 14,25 francos por día a 17,26, con promesa de elevación a 20 francos en el primer año de ejercicio de la función presidencial por el joven líder francés. Se han abierto negociaciones con las organizaciones sindicales y las profesionales sobre el empleo y las condiciones de trabajo. En materia económica se ha iniciado la realización de un importante programa de lucha contra la inflación que empieza ya a dar sus frutos, y se ha nombrado una comisión que antes de fin de año deberá presentar un informe sobre los problemas de la empresa. En materia política se ha rebajado la edad electoral a los dieciocho años, lo cual sitúa a Francia en línea con los países más progresivos del mundo, y se han ampliado las facultades del Consejo Constitucional en beneficio de la oposición. En el dominio de la infor-

mación se ha realizado una reforma liberalizadora en la O. R. T. F.

Giscard, después de vanagloriarse de esos cambios, ha prometido otros importantes en orden a la justicia social, el reparto de la renta nacional, la educación, las libertades de todas clases. Diríase que Giscard padece fiebre de cambios. Pide, para ser juzgado sobre la celeridad y profundidad de las reformas, no los «cien primeros días» de gestión presidencial, como se pensaba

a mediados de mayo, sino los «quinientos primeros días», dada la tela que tiene cortada, según asegura. Pero, ¿cuáles son los límites del cambio que postula tan ardientemente el Presidente de Francia? Es él mismo quien fija estos límites: el respeto de un cierto número de tradiciones y la necesidad de seguridad. Este segundo aspecto fue ya señalado en el lema que presidió la campaña electoral del ilustre estadista: «Cambio sin riesgo». Un cambio en el que no se jueguen los franceses su seguridad social, política, económica. Habría que preguntar, sin embargo, si es posible en la vida social algún cambio digno de este nombre, sin que en él algunos pierdan algo, generalmente un privilegio o una ventaja injusta.

Importa ahora analizar el otro aspecto: el de la tra-

(Pasa a página 10)

Miguel Fernández Escalado

GINECOLOGÍA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

Orroteo Jiménez Jiménez

MEDICO-DENTISTA RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º Teléfono 21 12 08 AVILA.

Nota del tiempo

Máxima de ayer: 33,9 grados a las 17,30 horas.
 Mínima de hoy: 23,9 grados a las 5,20 horas.
 Presión máxima: 675,8 mm. Presión mínima: 674 mm.
 Humedad relativa media: 15 por 100. Viento dirección: Sursureste. Velocidad máxima: 30 kilómetros hora. Evaporación: 12,1 mm. Estado del cielo: Nuboso.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 16 (Cifra).—Según informa el Servicio Meteorológico Nacional hoy habrá para el área de Madrid, cielo despejado con vientos en calma durante la mañana. Nubosidad de desarrollo por la tarde que aumentará a última hora con alguna tormenta dispersa.

La temperatura máxima probable para Madrid es de 36 grados.

La temperatura máxima en España ayer fue de 42 grados en Córdoba, y la de Madrid fue de 34,5 grados a las 17 horas.

INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

AVILA

DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO.
 Hora: 13. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 40 por 100. Velocidad del viento: 4 km./h. Dirección del viento: Sur-oeste. Temperaturas: Máxima, 37 grados. Mínima, 24 grados.

Observatorio de SOTILLO DE LA ADRADA.
 Hora: 13. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 53 por 100. Velocidad del viento: 2,2 km./h. Dirección del viento: Este. Temperaturas: Máxima, 34 grados. Mínima, 18 grados.

Observatorio de AREVALO.
 Hora: 13. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 73 por 100. Temperaturas: Máxima, 36 grados. Mínima, 16 grados.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible es: PARA LAS DOS ZONAS NORTE SUR — EXTREMO. Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas que arden con intensidad, propagando el fuego con gran violencia; su extinción es extremadamente difícil.

FIESTA EN SONSOLES

Organizada por la Casa Social Católica y Mutualidades adheridas, tendrá lugar el próximo domingo día 18, en el Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, la Fiesta Anual Veraniega de la Entidad, con los siguientes actos: a las 9, «Marcha Jubilar a Sonsoles». Salida de la Casa Social. A las 11, Santa Misa en el Santuario; a las 4, partidas finales de Mus, Rana y Herones; a las 6 Concursos y entretenimientos; a las 8, reparto de Trofeos a los vencedores en

los distintos Concursos y entrega de Premios a los alumnos distinguidos en las Clases Nocturnas, donados por la Caja de Ahorros y Préstamos de Avila.

GRAN FESTIVAL INFANTIL

Mañana día 17, tendrá lugar en los Patios de la Casa Social Católica, las eliminatorias de los Torneos de Mús, Ping-pong, Rana y Herones, así como un Gran Festival Infantil, de 7 a 8 de la tarde.

Ciudad y

Nuevos agentes de tráfico



Cuatro nuevos agentes de tráfico han comenzado a hacer sus prácticas dirigiendo la circulación en varios puntos de nuestra ciudad. Se trata de don Angel Muñoz Santos, don Claudio Ortega de la Natividad, don Guniforte Arribas Méndez y don Justo Eugenio Martín Santero, los cuales aprobaron en los ejercicios correspondientes y están ahora en el periodo de academia. Sus servicios de prácticas en estos días, son realizados bajo la vigilancia del jefe de la Policía Municipal y de los monitores encargados de su formación. (Foto: LUMBRERAS).

VIDA DE SOCIEDAD

Enlace Sáez-Mories

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista de esta capital, adornada con flores blancas, han contraído matrimonio la señorita María de los Angeles Mories Lorenzo y don Arturo Sáez Vallejo.

La novia, que vestía un elegante traje nupcial, entró en la iglesia del brazo de su hermano y padrino don Juan José Mories Lorenzo. El contrayente lo hizo con su hermana y madrina señorita Pilar Sáez Vallejo.

Bendijo la unión y pronunció una sencilla plática el reverendo padre don Fidel Gutiérrez del Rey, párroco de dicha iglesia.

Testimoniaron el acta matrimonial por parte de la desposada, don Antonio Martín Jiménez y David Garrido, por parte del novio, sus tíos don Marcelo Vallejo Herrero y don Félix Sánchez Jiménez, así como

mo Fernando Mayo del Monte y Félix Villacastín, amigos del contrayente.

El ramo de la novia fue depositado por ésta a los pies de la Santísima Virgen de Sonsoles en su Santuario.

La numerosa y selecta concurrencia de invitados, fueron obsequiados con un almuerzo

en el Restaurante Cuatro Postes.

Los nuevos esposos salieron después en viaje de luna de miel a Mallorca.

Enviamos nuestra enhorabuena a los nuevos señores Sáez-Mories, así como a sus familiares.

SUCESOS EN LA PROVINCIA

PEATON ATROPELLADO EN HOYO DE PINARES

A las 0,15 horas del pasado día 15, en el kilómetro 6,115 de la carretera Av-502 (Cebreros-Aldeavieja) junto al término municipal de Hoyo de Pinares, el vehículo AV-2336 conducido por Juan

Antonio Sánchez, atropelló al peatón Julián Rosales Herrero, vecino de Madrid, quien resultó con heridas leves.

COLISION DE UNA MOTOCICLETA Y UN TURISMO

A las 15,30 horas del pasado día 15, junto al kilómetro 101,150 de la carretera AV-804, en el término de Narillos de San Leonardo, colisionó la motocicleta matrícula AV-9278, conducida por Enrique Cigaral Hernández, vecino de Madrid, contra el turismo matrícula M-591.501, conducido por Juan Pedro Rodríguez Jorge, vecino de Peñalba de Avila. Resultaron heridos el conductor de la motocicleta y el pasajero José Luis Mayo Blázquez, vecino de Avila.

VUELCA UN TURISMO EN EL FRESNO

El día 14 en el kilómetro 3,500 de la carretera y término municipal de El Fresno volcó el turismo matrícula M-164.419 conducido por Antonio Mariano Rojo Perino, vecino de Avila, el cual resultó herido de pronóstico reservado.

Unión Eléctrica, S. A. Zona Segovia - Avila

CORTE DE CORRIENTE

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes, que con motivo de tener que realizar trabajos de urgencia para la reparación de nuestras instalaciones de Alta Tensión, se suspenderá el servicio el próximo domingo día 18 a las horas y sectores que a continuación se indican:

De 7 a 11 horas. LINEA DE ALTA TENSION A 15 KV. DE TOROS DE GUISANDO A PIEDRALAVES, comprendiendo los siguientes pueblos:

Navahondilla, C a sillas, Santa María del Tiétar, Sotillo de la Adrada, La Adrada, Piedralaves, Casavieja, Higuera de las Dueñas, Fresnoy, Finca Cerro Guisando, Las Rozas de Puerto Real, Urbanización «La Atalaya» y todos los centros de transformación de la zona afectada.

Avila, 14 de agosto de 1974.

Populares de Televisión en Avila



Numerosos avilenses reconocieron en la terraza de "Pepillo" al popular doctor Rosado, que cada domingo actúa en un programa de Televisión Española. Se hallaba acompañado de otro popular de Televisión, Paco Costas, colaborador de nuestro periódico y muy vinculado a nuestra ciudad. El doctor Rosado nos habló de la importancia que él concede al espacio que tiene a su cargo, debido a que constituye una forma de hacer medicina preventiva, puesto que con ello se consigue que los espectadores se preocupen de una serie de problemas relacionados con algo tan importante como la salud.—(Foto: LUMBRERAS).

Se necesita mozo-repartidor

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. FERRETERIA «LA LLAVE» (Avila), Comuneros de Castilla, 10.

Tierra de Avila

Abulensismo

Haga usted oposiciones...

—Qué dice el Boletín Oficial de la Provincia?

Don Urbano está buscando en él una noticia de su interés particular, sin duda alguna. Lee con fruición. Yo estoy seguro de que nuestro amigo don Rústico se hubiera entretenido en considerar el anuncio de subasta urgente de *Marigal de las Alias Torres*: el Ayuntamiento de la ilustre Villa coronada tiene acordado el arrendamiento de una extensión de terreno de doscientas treinta y ocho hectáreas aproximadamente, dedicadas a cereal-secano... Pero a don Urbano le da un poco de lado la cuestión del desarrollo campesino. El mira, por ejemplo, el que el Ayuntamiento de *Casavieja* tiene aprobado el anteproyecto de presupuesto extraordinario para atender las obras de pavimentación de la calle del Chorro de San Bartolomé. O esto otro de *Mijares*: Convocatoria de oposición para proveer la plaza de auxiliar administrativo de este Ayuntamiento, una vez devuelta que ha sido dicha vacante por la Junta de Aspirantes a Destinos Civiles... Y como la extensión del anuncio es de seis columnas del Boletín Oficial de la Provincia nada menos, sino un poco más de añadidura, lee don Urbano de prisa y corriendo para enterarse de las Normas Generales, Requisitos de los concurrentes. Solicitudes y plazo, Admisión de concursantes, Tribunal calificador, Ejercicios, Puntuación, Empates, Propuesta del Tribunal, Presentación de Documentación y toma de posesión, Publicación de Ejercicios y Programa con 28 temas... Todo esto firmado por «El Alcalde (ilegible)».

—Qué dice el Boletín de la Provincia?, insistimos por las ganas de establecer conversación.

—Pues todo ésto, dice don Urbano un sí es o no socarrón e irónico. Bueno, algo más que ya sabemos, que son los precios máximos autorizados para el pan, que los panaderos, unánimes en criterio, han considerado mínimos. Hay una competencia comercial... Que si en un comercio se enteran de que se expende en otro determinado artículo a diez pesetas más, elevan el precio en otras diez porque no pueden consentirlo.

—Son los tiempos que corremos: ya ve usted los pobres portugueses presumiendo de democracia en los encuentros deportivos internacionales...

—Sí; comenta don Urbano. El que gane la plaza de auxiliar administrativo del

Ayuntamiento de *Mijares*, devuelta por la Junta Calificadora de Aspirantes a Destinos Civiles, seguramente la habrá ganado bien, porque se hila fino hasta en la convocatoria. Lo mismo que ha ocurrido y está sucediendo en esas oposiciones a ingreso en el Escalafón del Profesorado de Educación General Básica, que para eso le cambiaron el nombre, y ahora son las Escuelas Normales nada menos que Escuelas de Formación del Profesorado de Educación General Básica... Perdón: Falta una palabra: Escuelas Universitarias de Formación del Profesorado de Educación General Básica... Ya salió entero.

—Es usted tremendo, don Urbano.

—Que no: fíjese. Estudiaron. Obtuvieron el reconocimiento oficial con un título de Magisterio en el plan correspondiente. Ejercieron varios años como interinos o contratados, sacando a flote los planes de la Ley de Educación y si a mano vienes con votos de gracias de la Inspección Técnica, sin diferenciación de etapas: los maestros valen para todo cuando se les necesita. Solicitaron las oposiciones a ingreso en el escalafón: pongamos por ejemplo doscientos y pico para cuarenta plazas. El Tribunal suspende todo lo realizado en su vida por estos trabajadores de su propio aliento, puesto que el educador fomenta su propia sustancia para que rebosa de sí mismo y transcenda... Luego viene la segunda etapa (no de la E. G. B., que nos legaron el ministro Villar Palasí y compañeros ilustrados) sino de la propia realización de los opositores a ingreso en el escalafón del Profesorado... etc.: Contratados?... Interinos?... Enseñanza Privada?... A realizar efectivamente sin estímulo, ni entusiasmo profesional, aquello que debieron hacer con destino en propiedad, permitiéndoles la seguridad de dicho destino casarse y afinar en un pueblo por lo menos hasta que los hijos pidan otra cosa. Y luego para que les pase lo que en Avila capital a cierta profesora, muy estimada y conocida, que ha desempeñado su profesorado, muy honorablemente, en la Normal durante veintiocho años y en el Instituto durante catorce, y ha sido despedida sin seguros sociales, ni compensaciones económicas que a las empresas se exigen. Y dicen que de los Institutos o Secciones Delegadas de los Partidos de Avila serán despedidos profesores

(Pasa a pág. 12)

Mombeltrán

La Villa se viste de fiesta

Como ya es tradición, las villas al anunciar sus fiestas, se honran en editar ciertos programas ilustrativos, las más veces en colores; Mombeltrán lo ha hecho así y de su programa de fiestas hemos sacado los datos más interesantes.

Las fiestas, aunque tengan marcado cariz mundano, descansan siempre sobre la base de las celebraciones religiosas que las suelen dar nombre. La Asunción de Nuestra Señora y la festivi-

templar una gran variedad de actos que van desde los oficiales, propiamente dichos, a los deportivos, pasando por los taurinos, los desfiles de gigantes y cabezudos que tanto gustan a los niños, y otros. En definitiva una semana agotadora que, después, se añora durante todo el año. No faltarán tampoco las alegres dianas matinales.

Todas las noches hay fuegos artificiales que iluminan el cielo con sus variados co-



programa la celebración de cuatro corridas. El día 15 con los diestros Sánchez Linares y Antonio Montesinos; el 16, con Antoñete y José Fuentes; el 17 habrá novillada y el 18 un gran festival de rejoneo en el que actuarán Paquita Rocamora y Carmencita Dorado.

También los deportes tienen su lugar preferente en nuestras fiestas: Tiro al plato, pelota a mano, carrera de sacos... etc. Los trofeos son abundantes y han sido donados por diversas personalidades. La gran novedad deportiva es la creación del club futbolístico A. D. Mombeltrán. A beneficio del nuevo equipo se celebrará una animada verbena en la Alameda.

Desde aquí, a todos los visitantes y vecinos, mis mejores deseos de alegría y tranquilidad en estos días.

Feliciano González Villa



dad de San Roque son las de Mombeltrán.

Durante los días del 14 al 21 tenemos ocasión de con-

lores y que, de seguro, rivalizan en luz y belleza con las estrellas.

Está prevista en dicho

Arévalo

SUBIDA ILEGAL DEL PAN

Comenzaron las obras del Pabellón Polideportivo

AREVALO (De nuestro corresponsal Miguel A. Muñoz). Como en toda España, aquí en Arévalo, desde el jueves pasado subió de precio el pan una peseta por kilo; esta subida ha obligado a los arevalenses a hacer operaciones matemáticas, cuyo resultado suele ser muy desfavorable para el consumidor. La barra de pan valía seis pesetas y, con la subida que entró en vigor el jueves pasado, vale siete pesetas, pesando la barra aproximadamente unos trescientos gramos. En la primera plana de este DIARIO, de fecha 8 de agosto se publicaba la noticia. «Una peseta en kilo, lo que viene a suponer cincuenta céntimos más en cada barra». Los lectores podrán comprobar que en Arévalo ha subido

más del precio reglamentario, por lo menos cincuenta céntimos más. Lógicamente las amas de casa no están dispuestas a admitir esta subida adicional, y se encuentran muy disgustadas con los panaderos.

PABELLON POLIDEPORTIVO CUBIERTO

Han dado comienzo las obras para construir el pabellón polideportivo cubierto, por un importe global de trece millones, de los que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes aportará cuatro millones y el resto el Ayuntamiento. Dicho polideportivo será levantado en la avenida de Emilio Romero, junto al Instituto Técnico de Enseñanza Media, cuyos te-

renos son del Ayuntamiento que, en su día fueron destinados para construcción de viviendas de profesorado.

La noticia de dicha obra ha sido acogida con gran entusiasmo por la juventud estudiantil arevalense, dada la escasez y deficientes instalaciones deportivas públicas en esta ciudad.

LA CIUDAD DESCONOCE EL SERVICIO DE LIMPIEZA

Los arevalenses deben desconocer por completo el servicio de limpieza, dadas las informaciones que llegan a este corresponsal en el sentido de que Arévalo necesitaría una profunda limpieza en calles, (Pasa a pág. 7)

Más información local y provincial



RESEÑA DE LA ULTIMA SESION

Bajo la presidencia del alcalde, señor Tomé y con asistencia de los concejales señores Rivera, Pérez Bernaldo de Quirós, Matallana, Fernández, Sastre, Vaquero, Arévalo, Zahonero, Martín, Santo Domingo, Guerras, González, Meneses y Jiménez, se reunió el Pleno del Ayuntamiento.

El alcalde dio cuenta de las laboriosas gestiones hechas en el terreno amistoso con don Dionisio Salvadiós, para lograr que este señor autorice, previa indemnización, a colocar en su finca de «Las Hervencias» la cañería para conducir el agua de la zanja que el Ayuntamiento construyó a la conducción general, con lo cual se solucionaría el problema hasta tanto se termina la elevación de aguas del río y se evitaría un conflicto de orden público por la escasez reinante. Manifestó el alcalde hacerse ejecutado por cuenta del Municipio todas las obras que el señor Salvadiós había exigido como condición previa para tratar del permiso y se había dado a dicho señor una amplia reparación moral a supuestos agravios de Ayuntamientos anteriores, a pesar de lo cual, a una carta dirigida por la Alcaldía apremiando la autorización «en vista de que la escasez de agua ha llegado a su máximo», contesta el señor Salvadiós con una rotunda negativa.

Ante esta actitud solicita el alcalde el parecer del Ayuntamiento. Se manifiestan todos los señores concejales duramente contra la actitud de dicho señor y se acuerda ejecutar la colocación de cañería antes que la escasez llegue a su límite, afrontando las consecuencias que puedan traer tal determinación, así como publicar en la prensa toda la correspondencia y vicisitudes de este asunto, para que la opinión pueda juzgar, nombrándose una comisión compuesta por los señores alcalde, Fernández y Pérez Bernaldo de Quirós para que se entrevisten con el señor Salvadiós antes de ejecutar estos acuerdos.

Examinó el pleno el recurso de reposición que entabló don Germán Vaquero por haberse declarado caduca la concesión para instalar un aparato surtidor de gasolina, acordando el Ayuntamiento respetar la concesión, pero sometiéndola a las condiciones del pliego redactado para el concurso de otra concesión análoga.

Y agotado el orden del día, se levantó la sesión.

LA NOVILLADA DE AYER

Hecha la señal por el V. S. que lo es el teniente de alcalde señor Pérez Bernaldo de Quirós, saltó a la arena el primero de don Federico Sánchez, del campo de Salamanca, jabonero, bien presentado y mejor armado; bravo y noble, si bien un tanto avisado.

«Finito de Valladolid» le da dos lances incoloros y al intentar el tercero salió empitonado, dándonos un susto de los de órdago; muy oportuno al quite su compañero Armenta, que fue en justicia aplaudido.

Los tres toros restantes también fueron bravos, en particular el lidiado en tercer lugar; así como para levantar en alto.

Y... la de siempre. Cuando hay toros, no hay toreros. Desde el primer momento los toritos hicieron miedo y el pánico reinó durante toda la tarde.

Sólo una excepción: «Alvaradillo Chico», que estuvo trabajador y bregando como los buenos. Colocó aceptables pares de banderillas y fue la muleta colosal y salvadora de los titulados matadores. Porque han de saber ustedes que «Finito» y «Armenta» no necesitan el trapo rojo para matar. Cogían los avíos y sin más preparación que los capotazos de «Alvaradillo», se tiraban a matar escurriendo, como es natural, el bulto.

Cosecharon gran cantidad de... pitos.

Aldeaseca de Arévalo

Apuntes de un viaje a la villa marinera de Ondárroa (II)

Por Julio Portero

Estamos en la iglesia de Vidania. Allí está el Santo en relieve, crucificado en la cruz asaetado y nimbado ya de gloria. Una pena no haber recibido datos del Párroco, a quien dejamos una tarjeta de saludo y pidiéndole detalles más concretos del Santo franciscano.

Es seguro que se trate de San Martín de la Ascensión, de quien don Felipe Robles profesor que fue de nuestro Seminario de Avila, ilustre gramático y filósofo, habla de él en la vida que escribió de su paisano y Santo, el diplomático San Pedro Bautista.

La tarde avanzaba y el pegajoso chirimirí norteño quiso aparecer juguetón y pesado. La vuelta a Ondárroa se imponía para descansar, pero aún pudimos recoger en nuestra alma las horas felices de nuevas bellezas que las villas marineras de Zarauz, Deva, Motrico, Saturrarán, nos ofrecían con sus playas encantadoras, con sus animados puertos y con sus paisajes de verdor permanente y sugestivo. Pueblos y villas de empaque señorial. Pueblos cultos e industriales, donde los Franciscanos educan a la juventud maravillosamente, ya que encontramos en muchos de ellos, colegios y conventos del Poverello de Asís, levantados airosos junto a sus playas largas y concurridas y donde las olas valientes y espumosas rizan a maravilla el trenzado gigante de sus lomos abultados cual si fueran caballos imponentes.

Pero el programa se acentuó al día siguiente con la visita a Marquina y a la ermita de San Critóbal, un alto en el camino para los Eizaguirre de Elgóibar, allí de merienda campestre. No se olvidará la vuelta. Un buen postre artístico y espiritual nos reserva Marquina: su grandiosa Parroquia con sus voluminosas columnas, su retablo de relieves de la vida del Señor, de incalculable belleza, rico y valioso por cierto. Luego las visitas obligadas a los Carmelitas y las Carmelitas, donde parece vivirse de lleno el espíritu de la gran Teresa, la grande, la ecuménica, la única, la de Avila...

Al archivo de los recuerdos fue después el viaje a Lequeito. Bordeando el mar, por alturas de vértigo y salvando las ciento trece vueltas zigzagantes y pronunciadas de carretera, por si-

tios y paisajes abruptos y de gran hermosura y panorama bucólico, únicos por cierto, allí se llegó y muy impresionados de verdad.

Todo para hacer honor a doña Nieves, mejor a su ilustre padre, de feliz memoria, el sublime plasmador, don Adolfo, artista consumado del buril y del mármol de Carrara en la obra maestra del Mausoleo de dos figuras excelsas, filántropos y hacedores del bien, buenos amadores de ancianos y pequeños necesitados y abandonados en la villa limpia y hasta señorial de Lequeito y hoy atendidos por las Hijas de la Caridad. Y por admirar su hermosa Iglesia-Basilica con un retablo de incalculable riqueza.

Aún quedaba tiempo esta tarde para visitar Guernica, capital de una amplia y bella comarca. Nos recibió limpia y movida, muy comercial y señora, con empaque de señorío único, cargada de tradición y de fueros. Visitamos la Sala de Juntas, el árbol de las reuniones y quedamos extasiados ante tanto valor heráldico, ante tanta cartografía y mapas expresivos de viajes a países descubiertos otrora, ante tanto documento valioso en pergaminos y becerro, amarillentos por el tiempo y por los años, ante tanto asiento pulcro y ordenado, donde los señores de Vizcaya discutían y firmaban sus leyes y fueros para su gobierno y costumbres populares.

Rápida fue la visita a tan interesante lugar histórico y muy recoleto por cierto, impresionante al leer en sus vitrinas algo grande de lo mucho bueno que contienen sus escritos pacientemente. Un archivo colosal vimos allí, bien cuidado y atendido y bien mimado por sus gentes.

Todo tiene su fin y su desenlace, aunque sean estos de saudade y de nostalgia. El viaje que un día imborrable de julio empezamos para visitar personas y lugares queridos de Vasconia y en concreto de la villa marinera de Ondárroa, iba a

terminar y así fue, con la ayuda de Dios y Santa María, y muy felizmente.

Mucho aprendimos al contacto de tan buenas familias, que cual otras Marta del Evangelio nos departieron toda clase de atenciones y delicadezas. Allí se quiere al sacerdote, se le distingue, se le venera, se le mima, se le obsequia espléndidamente. No otra cosa vimos y palpamos. Dejamos a Ondárroa con pena. Dejamos sus calles marineras y dignas de plasmarse con los pinceles maestros de ilustres pintores. Dejamos a su Virgen de la Antigua en lo alto de su santuario, picacho bucólico perfilando al horizonte, derramando sobre la villa y sus gentes marineras bendiciones a voleo maternal y cariñoso. Dejamos sus barcos y a sus valientes marineros desafiando a diario las rizosas como impetuosas olas del Cantábrico. Dejamos su paseo animado y de subido colorido donde sus gentes se recrean, departen y esperan a los hombres de la mar y donde se dibuja en los atardeceres estivales un tapiz de artística filigrana en sus idas y venidas por el puerto y por la playa. Dejamos su paisaje agreste y bruto, pero sugestivo y subyugante por el eterno verdor y el agradable clima de su ambiente de montaña y de mar.

Dejamos, así debía de ser, algo muy querido y estimado. Una hermosa y bonita lección nos dieron. Agradecidos volvimos a nuestra Parroquia de Aldeaseca de Arévalo, buen nombre para un pueblo de la Vieja Castilla, a saborear y a vivir por unos meses el recuerdo de tan interesante viaje.

Hicimos un camino al andar, pero un camino interesante. Sólo nos queda dar las gracias a tan querida familia por tanta atención recibida.

Allá va para todos ellos y con la frase castellana y de Teresa de Jesús, alma muy agradecida: EL DIOS SE LO PAGUE.

Julio Portero

CLINICA QUIRURGICA

Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.
San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 21 15 72. AVILA.

Un tema casi en el olvido...

La denominación origen de los vinos de Cebberos

El tema de las denominaciones de origen tiene para nuestra provincia doble importancia; por una parte los vinos de Cebberos, y, por la otra, la ternera de Avila, tratan de conseguir esta denominación, tan importante de cara a la comercialización del producto, y su posible venta en los mercados exteriores. Hoy vamos a hablar de los primeros, de los famosos «caldos» de Cebberos.

Y antes de entrar de lleno en el tema, analizaremos los aspectos legales de las denominaciones de origen referidas al sector vinícola; dentro del Estatuto del Vino de la Viña y de los Alcoholes, en el Título III que reza «De la protección a la calidad», los capítulos I y II, artículos del 79 al 94, ambos inclusive, van re-

Trámites a seguir

El capítulo II, que es el que nos interesa ahora, determina los trámites a seguir para conseguir la denominación origen, y concreta las funciones y formación de los Consejos Reguladores. El artículo 84 dice entre otras cosas: «Los viticultores y elaboradores de vinos que pretendan el reconocimiento y reglamentación de una denominación de origen deberán solicitarlo al Ministerio de Agricultura, a través del Instituto Nacional de Denominación de Origen (INDO). Este organismo elevará propuesta al Ministerio de Agricultura con informe referente...». Dicho informe debe ir referido a las «zonas de producción y crianza» y, por supuesto, al vino que debe tener «cualidades y caracteres diferenciales debidos principalmente al medio natural y a su elaboración y crianza».

Sigue el artículo 84: «El Ministerio de Agricultura resolverá la petición previo informe del Registro de la Propiedad Industrial y del de Sociedades y si ésta fuera favorable designará un CONSEJO REGULADOR con carácter provisional encargado de formular el proyecto de Reglamento particular de la denominación. En este proyecto se señalará la zona de producción y, en su caso, la de crianza, las variedades de uvas utilizables, los sistemas de cultivo, los de elaboración y crianza, producción máxima por

hectárea y cuantos requisitos se consideren convenientes para garantizar la naturaleza y calidad de los productos, y será remitido al INDO que, con su informe y las propuestas de modificación que procedan, lo elevará al Ministerio de Agricultura».

En el capítulo I, artículos 79 al 83, se habla de lo que es la denominación de origen propiamente dicha; de las «zonas de producción» y «zonas de crianza» que deberán ser delimitadas por el Ministerio de Agricultura, y que, en la mayoría de los casos, coincidirán. También se habla en este capítulo del uso del nombre de la denominación origen, de su utilización exclusiva por parte de los beneficiarios y de su inscripción en los registros de la Propiedad Industrial y de Sociedades.

Acá vamos a abandonar la exposición de la ley ya que los trámites para conseguir la denominación de origen para los vinos de Cebberos se encuentra todavía «en mantillas», y los artículos del Estatuto que siguen suponen, de hecho, que el Consejo Regulador con carácter provisional está ya formado, cosa que no ocurre en este caso.

169.000 arrobas y 490 cooperativistas

El edificio de piedra gris que tenemos ante nuestros ojos, empero de poder albergar casi 160.000 arrobas de vino, conservan en sus cubas la ilusión de 490 cooperativistas que quisieran ver hecho realidad el sueño de conseguir para sus productos la denominación origen (por ahora es sólo un sueño, como decimos, ya que no se puede hablar siquiera de proyecto).

En la oficina nos espera el presidente de la Cooperativa, don Adolfo Calero al que acompañan el tesorero don Cesáreo García y otro miembro de la junta directiva.

—Señor Calero —preguntamos— tenemos entendido que hace algún tiempo se organizó una reunión, a la que asistió el anterior gobernador y en la que se trató el tema de denominación de origen de los vinos de Cebberos. ¿Podría darnos alguna referencia de lo tratado en dicha reunión?».

Cuando empieza a hablar

nos damos cuenta de que hemos hecho una de las preguntas que él deseaba responder.

—Creo que el problema de la Cooperativa, con respecto a la denominación de origen, es el de la completa falta de información. Sinceramente, puedo decirle que hemos estado muy mal asesorados e, incluso, ha habido alguien que ha querido aprovecharse de nuestra buena fe. En aquella reunión a la que Ud. se refiere no se concretó nada debido a su mala organización; hicimos perder el tiempo a muchas personas y la impresión que se llevaron no debió ser muy buena. En numerosas ocasiones se nos ha prometido muchas cosas, pero nos hemos dado cuenta de que debemos ser nosotros los que, por el conducto que marca la ley, solicitemos la denominación de origen. Como prueba de lo mal informados que estamos le puedo decir que muchos aspectos legales de la denominación de origen los hemos conocido gracias al Estatuto del Vino de la Viña que trae usted (El periodista se ha basado en todo momento en dicho estatuto, y no ha querido olvidarlo en esta ocasión).

UN REVOLUCIONARIO

Don Cesáreo García, el tesorero, lleva un rato deseando intervenir en la conversación. No hace falta que le hagamos pregunta alguna. Prosigue corroborando las palabras del presidente:

—Mire, yo soy uno de «los revolucionarios» —se refiere al señor Calero, a él, por supuesto, y a don Mariano Gómez que, en una anterior visita, nos inició en el tema y que hoy no está presente— y nos llaman así porque hemos dado un gran impulso a la bodega, hemos cambiado algunas cosas que hacían falta; concretamente somos nosotros tres los únicos «supervivientes» de la anterior junta. Cuando empecé en este puesto había un débito de siete millones de pesetas. Ahora hemos comprado una nueva máquina pisadora cuya capacidad es de 30.000 kilos; tenemos en proyecto ampliar la bodega hasta 250 mil arrobas y montar una embotelladora.

La unión de cooperativas una necesidad

—«En la citada reunión —preguntamos al tesorero— se habló, según se nos ha dicho, de la posibilidad de que varias cooperativas de la provincia, e incluso algunas de la de Madrid, se unieran bajo una misma denominación de origen. ¿Qué puede decir-

nos acerca de este punto?».

—Hablarse se habló, pero no llegamos a nada concreto. El problema se centraba en que, según se nos informó en aquella reunión, Cebberos no tenía la suficiente producción como para justificar la denominación de origen y, claro, hubimos de buscar la unión. No obstante, nosotros estamos de acuerdo en una Fusión de cooperativas ya que a los efectos de comercialización del producto, y de su posible gran demanda en el mercado, el que actuemos todos los pueblos bajo una misma denominación de origen sería beneficioso para todos.

Ha llegado la hora de cerrar la bodega. Cebberos está en fiestas y, aunque se hayan quedado algunos puntos por tratar, nos despedimos de nuestros interlocutores en la puerta de la bodega, ese edificio

de piedras grises que encierra, inmersas en el vino de sus cubas, la ilusión de casi quinientos hombres: la denominación de origen para los «caldos» cebberños.

Jesús ZULOAGA.

NOTA: Rogamos a las cooperativas de Sotillo de la Adrada, El Tiemblo, San Bartolomé de Pinares, El Barraco, La Higuera y Hoyo de Pinares que, si así lo estiman, oportuno, nos remitan a la redacción de este periódico, Plaza de Santa Teresa, 12, una carta exponiéndonos sus opiniones con respecto a la denominación de origen, la posible unión de las cooperativas abulenses bajo un mismo lema, y otros puntos que consideren interesantes con respecto al tema tratado en el reportaje. Con ellas realizaremos una encuesta para ser publicada en estas páginas.

¿Desea aprender a conducir? Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

Arévalo posee un magnífico camión de recogida de basura

(Viene de página cinco) accesos y miradores; y, digo que los arevalenses o vecinos de algunas barriadas deben de ignorarlo porque, Arévalo posee un magnífico camión de recogida de basura que hace todas las mañanas su recorrido por la ciudad y, aparte de este servicio, en los puntos estratégicos hay papeleras instaladas. Pero a pesar de este servicio del Ayuntamiento, la ciudad está sucia, habiendo vecinos que aprovechan la noche para tirar los desperdicios en los miradores de la ciudad. Confiemos en que las autoridades llamen la atención a estas personas.

FALTA DE CIVISMO ANTE EL PUESTO DE PERIODICOS

El domingo pasado se produjeron en la administración de Prensa unos hechos que dicen muy poco del civismo de los arevalenses; el que suscribe, como un gran número de personas, tuvimos ocasión de presenciarlos. El pasado domingo llegó el tranvía pro-

cedente de Madrid con retraso, llegando la Prensa al pueblo unos tres cuartos de hora aproximadamente más tarde que de normal, habiéndose formado una larga cola para adquirir el periódico. Cuando las señoras de la administración abrieron la puerta del establecimiento, se formó otra cola nueva. Las dos filas empezaron a entrar juntas, formando un embotellamiento en la estrecha puerta, y para colmo, no dejaban salir a los que habían adquirido el periódico; incluso, entre ellos, se dirigieron palabras desagradables y fuertes empujones con el peligro de romper la luna del estanco. Desaprobamos estos hechos y abogamos para que no vuelvan a repetirse.

JULIO NINGUN MATRIMONIO

Desacostumbrado movimiento demográfico en el pasado mes de julio por no haberse producido ningún matrimonio; en cuanto a nacimientos hubo trece (niños seis y niñas siete) y defunciones dos.

J. Morais Luque
TOCOGINECOLOGO
Ex-interno de Maternidad
de Barcelona
Consulta: 11 a 2
Previa petición hora.
Policlínica Parque de San
Antonio, P.º D. Carmelo, 28.
Teléfonos 22 09 00 y 04 - 08.

MADRID,
barrio
abulense



MADRID (Crónica de nuestra Redacción) (13 de agosto). Franco se encuentra en condiciones de realizar su descanso estival. La Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado ha interrumpido el silencio oficial respecto a la convalecencia de Franco con una nota informativa que constituye un nuevo parte médico. El anterior parte médico se difundió cuando el Generalísimo aún no había salido de la clínica y hablaba que «podía ser dado de alta».

El parte ahora difundido revela oficialmente los nombres de los médicos que están tratando actualmente a Franco y que no son ninguno de los que le trataron en la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco». Pertenecen a los más prestigiosos centros médicos de la capital y ostentan cargos dirigentes máximos, además de ser especialistas cualificados. Esta junta de facultativos ha estudiado el curso clínico y efectuado una nueva exploración; de los resultados deducen que el Jefe del Estado «se encuentra en condiciones de realizar su acostumbrado descanso estival».

La nota de la Casa Civil no añade nada al parte médico. Oficialmente no se sabe si Franco permanecerá en El Pardo o si llegará a trasladarse al Pazo de Meirás. Por otra parte, se ha sabido que este fin de semana continuó dando pequeños paseos por el interior y los jardines de su residencia.

CONVERSACIONES CON MARRUECOS

Mientras el Conde de Barcelona llegaba a Palma de Mallorca, su hijo, el Príncipe de España, volvía de aquella isla a Madrid. No se ha revelado el motivo del viaje y se ha señalado que el Jefe de Estado en funciones volverá enseguida a continuar sus

vacaciones familiares en el palacio mallorquín de Marivent.

Pocas horas después de la llegada del Príncipe, el primer ministro marroquí y el encargado de Negocios Extranjeros eran recibidos en Barajas por el Presidente del Gobierno y el ministro de Asuntos Exteriores. Se inician así unas conversaciones entre España y Marruecos que aglutinan el máximo interés y vienen a incrementar la actividad política de este verano que se resiste al descanso.

La nota oficial de la Oficina de Información Diplomática señala que «se ha decidido de común acuerdo la toma de contacto entre delegaciones gubernamentales de los dos países». No dice nada de los contenidos de las conversaciones. Tal vez, a su término haya una nota oficial. De momento, los temas a tocar siguen estando bajo el epígrafe de «materias reservadas».

El único comentario editorial de la prensa sobre el tema lo hace el matutino «Ya». Tras señalar como posibles temas de conversaciones «cuestiones territoriales, marítimas, pesqueras», manifiesta el editorial que «ha llegado para España la hora de modificar ciertas limitaciones a la divulgación de las diferencias, agrias a veces, con Marruecos. No parece buen método informativo que los españoles hayan de sintonizar sus aparatos receptores con Rabat o Tánger para conocer (mal o unilateralmente, desde luego) lo que pasa en algunos ámbitos».

El Ministerio de Asuntos Exteriores es el encargado de levantar la «reserva» informativa al respecto. El momento éste pudiera ser bueno. Claro que en los altos secretos de la diplomacia puede parecer no conveniente.

Claudio AGUIRRE.

SUCESOS

422 muertes por meningitis en Sao Paulo El brote en Brasilia aumentó en un 300 por 100 durante las dos últimas semanas

SAO PAULO (Brasil). (Efe).—Ciento nueve personas fallecieron en los primeros catorce días del corrien-

te mes en Sao Paulo, víctimas de meningitis producida por el meningococo, de acuerdo con informaciones extraoficiales, reproducidas en la Prensa local.

La epidemia de meningitis, iniciada a fines del pasado mes de junio en el gran Sao Paulo (ocho millones de habitantes), ha ocasionado hasta ayer la muerte de 422 personas, según informan, de manera extraoficial, los diarios de la ciudad.

En Brasilia, ciudad de 500.000 habitantes y situada a 1.200 kilómetros al norte de Sao Paulo el brote de meningitis ha tenido en las últimas semanas un aumento del 300 por 100, según versiones extraoficiales. Más de trescientos enfermos se encuentran en los diversos hospitales de Brasilia y sus poblaciones próximas. No existen informaciones sobre el número de víctimas fatales.

Cincuenta mil personas sin hogar a causa de las inundaciones en Birmania

RANGUN.—Las peores inundaciones en sesenta años han dejado a 50.000 personas sin hogar en la región Prome, a 255 kilómetros al norte de Rangún.

El general Tin U, jefe de las Fuerzas Armadas birmanas, sobrevoló la zona de desastre en el río Irawadi, que se ha desbordado a consecuencia de lluvias torrenciales.

Se desconoce por el momento los daños originados por las inundaciones, dado que las comunicaciones telefónicas con la zona han quedado cortadas.—(Efe-Reuter).

TAXI NOCTURNO

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

Cinco jóvenes, multados con 50.000 pesetas cada uno por prender fuego al monte

ORENSE.—Cinco jóvenes orensanos han sido sancionados con multas cuyo importe total se eleva a 250.000 pesetas, por haber sido sor-

prendidos prediendo fuego en el monte denominado Amieira, el pasado domingo estimándoseles también autores de otros focos de incendio en montes cercanos al señalado.

Según una nota hecha pública por el Gobierno Civil de Orense, los jóvenes multados son Jesús Poo Varandela, nacido en 1952, soltero, empleado; Luis Varandela Iglesias, nacido en 1957, soltero, chapista; Antonio Seara Grande, nacido en 1958, estudiante; Servando Freire Grande, nacido en 1957, chapista, y Alfredo Villamarín Carames, nacido en 1955, soltero, peón de albañil. Cada una de las multas es de 50.000 pesetas, y, aparte de esta sanción, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente. (Cifra).

Muere al estrellarse contra un árbol

BARCELONA. (Cifra).—Al colisionar contra un árbol el vehículo que conducía, B-6947-F, resultó muerto en el acto José María Farreres Gaya, de veintitrés años de edad, sargento de complemento adscrito a la Academia Militar de Toledo.

El accidente se produjo en el kilómetro 16,900 de la carretera CB-507, término de San Antonio de Vilamajor, a las 6,45 de la mañana de ayer, y la causa proba-

ble del mismo fue la posible somnolencia del conductor y único ocupante del turismo.

Tres muertos en Cambrills

CAMBRILLS. (Tarragona). (Cifra).—Tres jóvenes han encontrado la muerte en un trágico accidente de circulación ocurrido ayer en el interior del casco urbano, en la carretera de acceso al aeropuerto.

El turismo T-5908-B se salió de la calzada, colisionando contra una parte del tendido eléctrico, que destrozó toda la parte izquierda del vehículo. El conductor, Casimiro Gimeno, resultó ileso, pero sus tres acompañantes sufrieron graves heridas, falleciendo uno en el acto y los otros dos a poco de ingresar en un centro asistencial de Tarragona.

Las víctimas fueron María Pilar López de Mena, de veinte años; su hermana María Jesús de diecisiete, y un hombre joven, que por el momento no se ha podido identificar, pero que se sabe, que como las dos mujeres, vivía en Zaragoza y se encontraba pasando sus vacaciones en Cambrills.

Conductor:
Circule por la derecha

Suscríbase a "El Diario de Avila"

Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Viernes	16	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Sábado	17	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) Teléfono 21 15 34

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24

Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08

AVILA.

temas para comentar

Todo tiene su precio:

La propina es indigna

Tal vez como médico resulte un poco chocante que escriba sobre este aspecto, tan extendido y tan profuso, como es el de gratificar de una manera más o menos ambigua, dependiente del individuo que lo hace, y como consecuencia de la cual se imbrican muchas circunstancias, escribe José Félix; existen situaciones de optimismo, que ayudan a tomar una postura, determinada, influida por los estados anímicos del individuo, como timidez, etc.; hay otras situaciones, como el ser bien o mal atendidos, que hacen reaccionar, naturalmente, de diferente forma; el que los precios que se hayan pagado por la consumición estén más o menos de acuerdo con lo que pensaba el cliente o el consumidor, etc.

Aparte de todas estas razones está la más importante y principal, y es que siempre resulta desproporcionada esta compensación, ni justa ni equilibrada, sino más bien de picaresca, que crea situaciones de superioridad en el que la da y de humillación en quien la recibe. Todo lo que se consume tiene un precio, como todo trabajo que se realiza tiene una retribución. Que ésta sea la adecuada y que la propina desaparezca es algo lógico y necesario. La propina, por todos conceptos, por todos sentidos, y especialmente por respeto al ser humano, debe ser abolida.

Durante nuestras vacaciones, este verano, hemos visto cómo unos turistas, en un restaurante del Norte, después de una comida para cinco personas, dieron como

propina veinticinco pesetas. ¿Por qué dieron esa cantidad? Seguramente por alguno de los motivos señalados, pero la verdad es que la reacción que tuvo el camarero no pudo ser más grosera ni más inadecuada: posiblemente estimó que la cantidad que le dieron era improcedente. Lo cierto es que no hay razón alguna para que se produzcan estas dos posturas, pero mucho menos en el que recibió la propina, ya que podríamos asegurar, sin temor a equivocarnos, que en los que la dieron no existía mala fe. La reacción de ese camarero es totalmente inadmisiblemente.

Actualmente algún periódico ha comentado este aspecto, en relación con la postura de un grupo de serenos. Estamos totalmente de acuerdo con que éste no es un sistema de retribución digno. Se ha llegado, además, a algunos límites, en los que es muy raro que aunque se haga «el primo», nadie da las gracias, y si lo hace, sea como diciendo: «¡ay que ver lo tonto que ha sido este señor!»; o «el dinero que debe tener»; o como hemos oído en alguna ocasión, «el dinero que debe robar para ser tan generoso».

Como se ve, todas las reacciones son contrarias a este sistema y evidencian el resentimiento de quien tiene que admitir propinas para poder vivir, bien porque sea su único medio de ingreso o bien porque éstos sean reducido y vea en ello una ayuda en su medio de vida.

¿Es usted monárquico?

Doña Carmen Rigall entrevista para «Pueblo» a los nietos del Caudillo don Rafael Ardid y doña Mariola Martínez Bordiú Franco, y «YA» lo recoge:

«—¿Han visto al Generalísimo últimamente?

—Sí, antes de venir a Marbella estuvimos en El Pardo. Se encuentra muy animado, con ganas de marchar a La Coruña. Creo que nos iremos con él, dentro de diez días aproximadamente.

—Rafael, ¿es usted monárquico?

—Me hace usted preguntas como para estar hablando horas y horas. Pues sí, como solución futura para España creo en la monarquía, y, por tanto, soy monárquico.»

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X
Alemania, 4 — Avila
Teléfono 21 27 31
Esquina Reyes Católicos.
C. S. 330.

Cambio de mentalidad

CIUDAD RODRIGO (Salamanca). — «Fuera del caso de aquellos que por accidente u otra causa imprevista, hubieran perdido el uso de los sentidos y el conocimiento, la unción de los enfermos debe administrarse cuando los fieles, bien por enfermedad o bien por avanzada edad, se hallan en pleno uso de sus facultades».

Así se expresa el obispo de Ciudad Rodrigo, monseñor Demetrio Mansilla, en una exhortación pastoral sobre el sacramento de la unción de los enfermos (extremaunción), publicada en el «Boletín Oficial de la Diócesis».

El prelado añade que «en este sentido hay que trabajar pacientemente a base de una constante catequesis para lograr un cambio de mentalidad. Porque es bien sabido lo arraigada que está la idea de que este sacramento se reciba cuando el enfermo está ya en la agonía. Esta mentalidad,

por equivocada y de perniciosas consecuencias para la vida espiritual, debe ser corregida».

«A este respecto —prosigue— se ha de notar que «la unción de enfermos es el sacramento específico de los enfermos y no de la muerte.» Todo el nuevo rito está concebido y dispuesto en orden a conseguir no sólo la salud del alma, sino también la salud

del cuerpo. Sería temerario pretender el restablecimiento de un enfermo cuando para ello se necesitaría un milagro».

Más adelante señala que para lograr este cambio de mentalidad es necesaria una paciente catequesis, insistiendo que este sacramento es de enfermos y no de muertos; es sacramento para la vida y no para la muerte; es sacramento que quiere ayudar a vivir la enfermedad, a la luz de la fe, más que ayudar a bien morir, que es cosa distinta.

Finalmente, monseñor Mansilla sugiere para promover la pastoral de la unción la celebración comunitaria del sacramento, la visita frecuente a los enfermos, que «es ocasión muy propicia para descubrirles el valor del dolor y de la enfermedad en orden a la propia salvación y a la salvación del mundo entero», y las celebraciones cuidadosamente preparadas.

Suscríbase a:

EL DIARIO DE AVILA

**AUTO - ESCUELA
PRIETO**

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12.

Teléfono 21 13 73

PIENSOS COMPUESTOS



PROVICALF
(Leche maternizada)

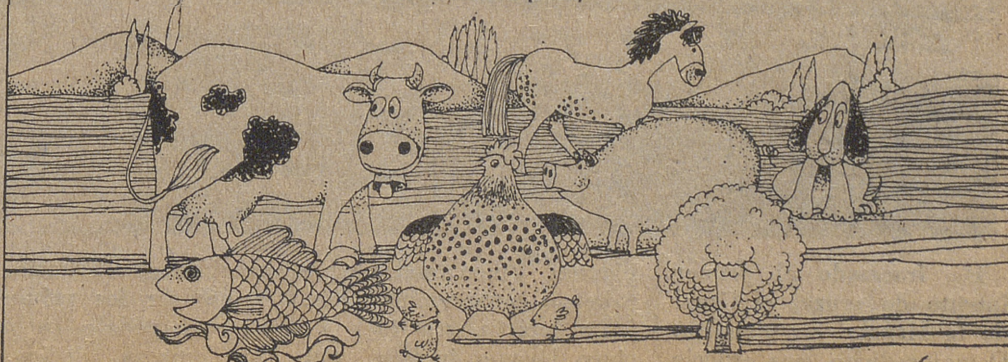
ALIMENTOS SINTONIZADOS PARA TODO TIPO DE ANIMALES, CONCENTRADOS, CORRECTORES, PIENSOS PARA TRUCHAS, PIENSOS PARA PERROS, ALFALFA DESHIDRATADA Y PIENSOS MELAZADOS.

COCSA
COMPAÑIA ORGANIZADORA DEL CONSUMO, S.A.

Oficinas centrales:
MADRID (10) · Covarrubias, 1 · Tel. 446 86 00 (10 líneas) Telex 27531

Fábricas y Laboratorios en las estaciones de F.C. de:

CIEMPOZUELOS (Madrid)
GUADIANA DEL CAUDILLO (Badajoz)
RAYMAT (Lérida)
JABALQUINTO (Jaén)



Distribuidor: FRANCISCO VICENTE ZURDO Av. 18 de julio, 1 (AVILA)

Reportajes

Los años pasan por la Reina de Inglaterra

Isabel II, preocupada por sus patas de gallo

Del Japón le han traído una crema cuya receta pertenece a la casa imperial

Isabel II de Inglaterra cumplió 48 años el pasado mes de abril (aunque este acontecimiento suele celebrarse en junio, por lo del mal tiempo). 48 años bien llevados, no cabe duda. Un marido, cuatro hijos, quizá dentro de poco un nietecito. Además, es una gran trabajadora. Sus días están llenos de compromisos oficiales, inauguraciones, recepciones, fiestas, aparte de los papeles gubernamentales que ha de leer y que, no

cabe duda, son bastante aburridos.

La Reina es una mujer atractiva. Siempre ha cuidado su línea. Se sabe que no toma dulces nunca, ni es aficionada a los pasteles de nata. No es muy alta, pero su figura es fina, y algunos dicen que mejor proporcionada que la de su hija. Ella no tiene problemas con su físico. O, mejor dicho, no lo ha tenido, hasta ahora. Ultimamente la soberana se muestra preocupada por las

patas de gallo que afean su rostro. Son consecuencia de su constante sonrisa. Ella, amante de lo auténtico, rechaza la sonrisa artificial, eso de torcer los labios. Cuando ella sonríe, lo hace con todo la cara, y ahora tiene el resultado: las patas de gallo.

Como mujer que es, lucha contra este mal. Unos amigos, condes o barones, no lo sabemos con certeza, la han traído del Japón una crema de la que dicen que es casi, casi milagrosa. Quita todas las arrugas, tanto de forraje; cosechadoras de las que rodean los ojos, como las del cuello y de las manos. No se sabe la receta; es un secreto de la Casa Imperial, y muy pocas mujeres tienen el privilegio de poder darse leves masajes con la crema, de color rosa y con perfume de lirios.

La Reina comenzó a usar la crema hace dos semanas. Aún no se le nota cambio alguno, sin embargo, este no se hará esperar. Quizá, cuando termine el año, la Reina haya recuperado su

Mecanización del campo español

(Viene de página 2)
de forraje; cosechadoras de forraje, 3.912; segadoras-agavilladoras y atadoras, 45.149; cosechadoras de cereales, automatrices 26.450 y de arrastre, 2.702; recogedoras de mazorcas, 535; arrancadoras de remolacha, 1.845; cosechadoras de remolacha, 520; arrancadoras de patata, 4.576 y cosechadoras-ensacadoras de patata, 333.

Finalmente, el equipo auxiliar, es el siguiente: 7.516 cargadores mecánicos de tractor;

374.958 carros agrícolas; 257.268 remolques de tractor; 33.622 elevadoras mecánicas de grano; 1.989 ensiladoras mecánicas; 16.014 trilladoras; 31.586 molinos de pienso; 30.685 ordeñadoras mecánicas; 2.500 esquiladoras mecánicas y 28.512 motosierras.

En números redondos, la suma total de toda la maquinaria agrícola en uso puede redondearse en los dos millones de unidades.

CACHO-DALDA
(Agencia SIS)



cutis impecable, al que los ingleses llaman «piel de melocotón». Y si no, tampoco tiene importancia. Ella será siempre la número uno, la

que manda, con o sin patas de gallo. Susan CLAIRE
EUROPA PRESS - SYNDICATION INTERNACIONAL

Respeto a las tradiciones y a la seguridad...

(Viene de página 3)

dición. El propio Giscard lo explica: «Cuando yo digo

tradiciones, no digo conservación, digo tradiciones, es decir, lo que caracteriza a los franceses entre los otros pueblos en lo que concierne sus preferencias, que ne a su modo de vida, su cason respetables y que deberán ser respetadas.» No se puede negar sentido de la prudencia al primer magistrado de Francia. Conciliar la tradición con el progreso. He ahí una regla de oro para todo gobernante. Se ha dicho que la tradición no es un punto, sino una línea. No consiste en inmovilizarse en un momento histórico determinado por muy glorioso que ese momento haya podido ser, sino en adelantar cada día en una línea de progreso interminable, sintonizando nuestro quehacer con los cambios exigidos por los tiempos. Importa no sólo «estar al día», sino prever el porvenir y adelantarse a los acontecimientos que necesariamente han de llegar. También lo ha dicho Giscard: «Mi abjetivo es que nuestro ritmo de cambio en Francia sea tal vez que vayamos siempre por delante de los acontecimientos.» Programa ambicioso que denota ilusión, ánimo decidido. Y es de esperar que imaginación creadora, Francia está obligada a ofrecer al mundo un ejemplo de sociedad libre y justa.

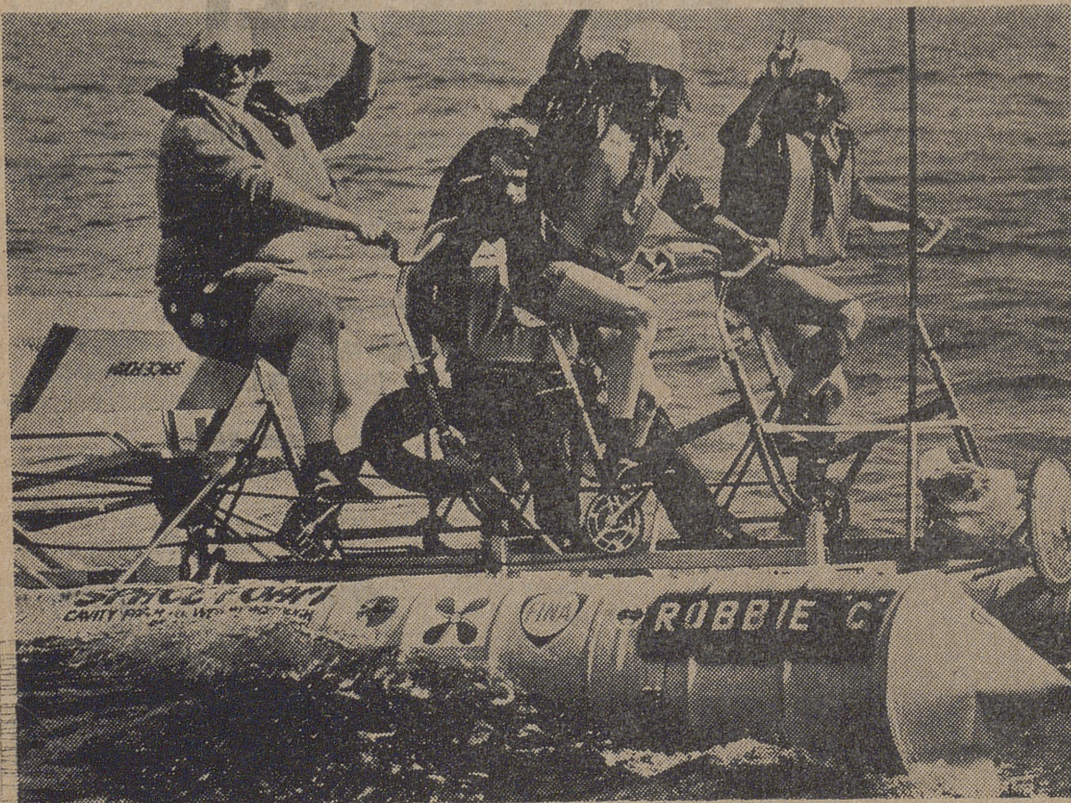
I. T.

EUROPA PRESS - SYNDICATION INTERNACIONAL

Juan Luis DE SIMON
TOBALINA

Fallaron en su intento pero se divirtieron

Cinco jóvenes querían cruzar el Canal de la Mancha en una especie de bicicleta



Ha fracasado el primer intento de cruzar el Canal de la Mancha en bicicleta. O mejor dicho, una especie de bicicleta montada sobre

bidones, cinco tandems para otros tantos muchachos. La hazaña era idea de cinco jóvenes ingleses, que salieron desde Dover con di-

rección hacia Francia. «Queremos ser los primeros en usar los pedales en lugar de los brazos», decían. Iban bien equipados, con jerseys

de lana, chaquetas salvavidas, y gafas de sol. Al principio incluso cantaron.

Pero nada más salir de la protección del puerto de Dover, se vieron ante olas de cinco metros de altura. Ellos seguían pedaleando, pero cada vez con mayores dificultades, y tras dos horas de lucha, aún no se habían alejado de las famosas rocas blancas. Fue cuando decidieron abandonar la empresa.

«Es como subir al Monte Everest en bicicleta», dijo uno después. Pero los cinco están decididos a repetir el intento. Más adelante, cuando haga mejor tiempo. Además, no sólo lo hacen para divertirse: ellos quieren recaudar fondos para un asilo de ancianos.

AGRICULTOR

Revalorice su explotación con las nuevas empacadoras JOHN DEERE

Por eso, más del 50 % (cincuenta por ciento) de las EMPACADORAS utilizadas en España llevan la marca JOHN DEERE

HERMANOS JIMENEZ EN AREVALO (Avila) Tfno. 94 y 746
EN AVILA Tfno. 21 28 53 y 21 32 89.

CAMPO Y GANADERIA

La cosecha cerealista será inferior a la que se esperaba

En el ámbito cerealista hay impresiones que restan optimismo en cuanto al esperado gran volumen de la cosecha. También en este caso tenemos que confirmar las que apuntábamos recientemente, en el sentido de que hay que contar, ya sin vuelta de hoja, con una disminución de las estimaciones que se hicieron a mediados de mayo, fundadas en el magnífico aspecto que entonces ofrecían las siembras en todo el país y que casi a renglón seguido fueron afectadas por calores de bochorno y vientos solanos, precisamente en la fase de granazón en unas partes, y de espigado y floración —en este caso de las

leguminosas— en las regiones de ciclos más tardíos.

La rebaja del optimismo no significa cambio radical, pues la cosecha, considerada de modo global, será lisa y llanamente buena, pero ya sin que admita los superlativos de hace dos meses. En conclusión, que los 50-51 millones de quintales métricos de trigo que se vaticinaron, se reducirán a 46-47. Y los 59-60 millones de quintales métricos que también se esperaban en cebada, bajarán a 54-55. En cambio la avena se mantiene en torno a los 5,8 millones que se adelantaron, mientras que en centeno parece haber una ligera mejoría, al pasar de 2,4 millones, a 2,6.

Buenos agostaderos en las sierras del interior y favorable estado de la hierba en las cuencas del Duero y del Ebro

Se confirma, por ganaderos extremeños, dueños de rebaños trashumantes, que merecen el calificativo de excelentes los agostaderos de las sierras del interior, por lo que la especie lanar, lo mismo que las de mayor porte que en ellas viven asilvestradas, y las que dependen de pastoreo vigilado y dirigido, están pasando un gran verano, y parece no existir peligro de que cambie la cosa a peor, debido a que el mes de julio ha sido pródigo en precipitaciones, muchas veces de tormenta. Hay, pues, muchas probabilidades de que se llegue al final de la estancia, de

los trashumantes en zonas de altura sin que se planteen problemas de alimentación directa en campo, ni siquiera de abrevaderos en cauces naturales. Por añadidura, en las cuencas del Duero y del Ebro, la hierba se mantiene en un grado de verdor superior al normal en terrenos depresionarios y de vega, al propio tiempo que las rastrojeras están resultando bastante sustanciosas en razón de que esas humedades tardías a que acabamos de referirnos han hecho brotar las plantas adventicias y los residuos de siega.

Precios y mercados

Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

Arévalo

Se ha celebrado el mercado semanal en esta ciudad con mucha afluencia de forasteros, lo que ha proporcionado al comercio arevalense una mayor ventaja de zapatería, comestibles y mercerías ante las próximas fiestas de la Virgen que se celebran en numerosos pueblos de esta comarca. En el Teso de ganados se ofreció ganado de calidad y en abundancia estando con tirantez los precios ante la gran subida de piensos registrándose gran tensión en el cerdo, especialmente; los precios registrados fueron los siguientes.

En ganado vacuno, vacas de leche, de 30 a 35.000 pesetas; vacas para carne, de 40 a 45 pesetas kilo; erales, de 50 a 55 pesetas kilo; terneros pequeños, de 60 a 80 pesetas; novillos para carne, de 40 a 45 pesetas y años vivo, de 65 a 75 pesetas.

En ganado lanar, hay que destacar las ovejas de vida, emparejadas, que no han registrado venta; ovejas desecho, de 28 a 33 pesetas kilo; cordero pascual, vivo, de 70 a 75 pesetas kilo; cordero lechal, vivo, de 140 a 150 pesetas kilo; y corderas de vida de 75 a 80 pesetas kilo.

En cerdo, que fue lo más destacado del mercado, como se decía anteriormente, se registraron precios ruinosos con la subida de la cebada; para destete, no hubo precio alguno por el temor a la subida de los piensos; y para tostones, está sostenido con tendencia a bajar, por no querer, o no poder, criarlos por defensa propia.

En productos agrícolas los precios que han existido han sido los siguientes: Algarrobas, de 13 a 14 pesetas kilo; avena, está en plena recolección; yeros a 13 pesetas kilo; y cebada a 8 pesetas habiéndose pagado algo más; y para la legumbre, lentejas, de 25 a 30 pesetas, y garbanzos están en recolección.

Miguel Angel Muñoz.

El Barco de Avila

Son preceptivos tres días de feria, pero el desarrollo de la misma en virtud de la vertiginosidad con que se desenvuelven hoy la mayoría de esta clase de asuntos, quedan tales celebraciones reducidas a poco más de día y medio.

Así ocurrió últimamente con nuestra feria de agosto. Se concretó al segundo día, sábado, 10. Y es de destacar el movimiento intenso durante toda la jornada, jornada amplia, que comenzó muy temprano para concluir bien avanzada la noche en que cesaron las actividades de uno u otro género. El incesante ajeteo determinó una generalizada satisfacción comentada favorablemente con posterioridad. Cientos de vehículos por todas partes, enjambres de forasteros, deambular permanente y hasta abigarrado por las calles, densidad de personal en los establecimientos, hoteles y pensiones, presencia numerosa en el tesoro de ganados con intermitentes operaciones, en fin, una fisonomía local cambiada, agradable, viva en su más correcta plenitud. Barco de Avila acreditó, una vez más, su importancia en las esferas feriales que culminan a mediados del otoño con otra feria transcendental.

Si bien en plaza el conjunto resultó extraordinario, también en el tesoro de ganados se reflejó idéntica característica. Buenos precios se pagaron en las ventas, de los cua-

les señalamos: Terneras selectas, al vivo hasta 110 pesetas kilo; comunes, a 90; años, a 70; novillos, a 60 y 65; cordero lechal, a 100, y pascual a 80.

El ganado caballar y similares evidencian también su notable venta, realizada por compradores locales y los numerosos que acudieron de Madrid, Salamanca, Zamora, Cáceres y Toledo, destacándose la demanda en potros lechales que se vendieron a la perfección con sus cuatro meses a 14.000 pesetas unidad y de menor edad a 11.000.

Las yeguas de 4 y 5 años alcanzaron cifras de hasta 30.000 pesetas. Caballos de montura de análoga edad, con 1,55 y 1,60 de alzada, a 28.000 y 30.000. Animales para el sacrificio, entre 12.000 y 15.000. Asnales para el mismo fin, oscilando de 2.500 a 3.500 y asnales de cría, con tres y cuatro meses, a 3.500 y 4.000.

Es de presumir que las precedentes cotizaciones queden estabilizadas por un plazo prudencial.

RESFLO

Piedrahita

La afluencia de público es numerosísima, y la llegada de vehículos verdaderamente extraordinaria, estando ocupados todos los aparcamientos del casco de la villa, teniendo que aparcar en lo amplio que es la entrada al Parque Municipal y en los Extramuros.

Además de la mucha población flotante que acuden principalmente de los pueblos comarcanos en donde se hallan veraneando, pues las comunicaciones con la cabeza de partido son estupendas, existe la enorme colonia veraniega; y así se ven los establecimientos de concurrencia de público, y los puestos en la Plaza de España venden a placer, pues que se expende buena y exquisita fruta, abundando el melón de los que hay grandes muebles, melocotón, pera, sandías y otros. Mucha alubia verde, pepinos, cebollas y abundancia de hortalizas y legumbres, y de todo cargan bien las cestas las amas de casa que vienen expresamente a proveerse de todo aquello que estiman necesario para la semana. Mucha abundancia de queso blando y manchego y es absorbido todo lo presentado; y también tiene buena salida el saquerío y alfarería.

En el tesoro de ganados insignificante concurrencia y paralizadas las ventas, pues como los días 25 al 27 se celebran las importantísimas ferias de agosto, los compradores esperan a aquellas fechas para hacer las correspondientes transacciones.

En los establecimientos de bebidas y comidas es verdaderamente enorme la concurrencia de público, principalmente en los primeros para refrescar y tomar algún pinchito de los muchos y variados que se expenden. Y no digamos en el Bar de la Piscina donde las consumiciones que se hacen son muchas, pues que el número de bañistas es verdaderamente elevado.

TOS-SAN

Conductor:
circule por la derecha

UYESA

Piensos compuestos y complementarios
LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES.
COMERCIALIZACION DIRIGIDA.
PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.
CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERA.

Delegado técnico para la Provincia:

D. Clemente Vicente García. Veterinario

Distribuidor para Avila y almacén reguador:

Don Eutiquio del Pozo

Carretera de Toledo. Teléfono 21 28 88. Avila

nacional

Franco comienza hoy sus vacaciones en Meirás

MADRID.—A las cinco de la tarde de hoy está prevista la llegada al aeropuerto de Labacolla de Su Excelencia el Jefe del Estado, con objeto de pasar sus vacaciones estivales en el Pazo de Meirás. Las informaciones que nos llegan desde Galicia, y especialmente desde Santiago de Compostela señalan el alto y cálido clima popular con que los gallegos van a recibir al Jefe del Estado. Se espera que en el mismo aeropuerto se concentren, desde primeras horas de la tarde, miles de personas que testimoniarán de esta manera su cariño, adhesión y simpatía a Francisco Franco y a su esposa, muestras que habrán de repetirse en el transcurso del viaje de Sus Excelencias hasta el Pazo de Meirás.

Nuevamente hoy los periódicos de la provincia de La Coruña dedican amplios espacios a la próxima llegada del Caudillo de España a Galicia. Todos los rotativos coruñeses coinciden en expresar la profunda alegría y satisfacción de los gallegos por esta nueva visita del Generalísimo a su tierra natal.

También los periódicos de la provincia de La Coruña insertan hoy en sus páginas los llamamientos de los alcaldes de Santiago de Compostela y La Coruña invitando a sus ciudadanos a que se unan a los actos de recibimiento que se

le tributarán al Caudillo, primero en el aeropuerto de Labacolla y después a su llegada al Pazo de Meirás, residencia veraniega de Su Excelencia, así como a que participen en la expresión de muestras de afecto, adhesión y simpatía que se le dedicarán a Franco a su paso por pueblos de la

provincia coruñesa para dirigirse desde el aeropuerto santiagués al Pazo de Meirás.

Las informaciones señalan que Su Excelencia el Generalísimo Franco llegará al aeropuerto de Labacolla a media tarde de hoy y que será recibido por varios ministros y otras altas personalidades.

Dos concejales de Sevilla, denunciados ante la audiencia

Como presuntos autores de una malversación de fondos públicos

SEVILLA.—Como presuntos autores de un delito de malversación de fondos públicos, la Fiscalía de la Audiencia Territorial de Sevilla ha presentado una denuncia contra los concejales de este Ayuntamiento don Manuel Sánchez de la Peña y don Angel Villarejo Rasero, según publica «El Correo de Andalucía».

Las causas de la acusación parecen estar motivadas por la autorización que efectuó el señor Villarejo para que el servicio de incendios suministrase agua al chalé que, en la localidad de Valencia de la Concepción, posee el señor Sánchez de la Peña.

Por este motivo, la Alcaldía sevillana revocó de sus cargos de teniente de alcalde y de las Delegaciones de Política Municipal y de Tráfico, que tenía asignadas al señor Sánchez de la Peña, así como al señor Villarejo Rasero de las de Delegaciones del Servicio de Ex-

tinción de Incendios y Deportes por un decreto publicado el pasado 31 de julio.—(Cifra)

24 horas de España

HUESCA

• A LOS CENTROS BENEFICOS de esta capital; llegaron hoy 4.000 kilos de fruta enviadas por la comarca de Fraga, con motivo de las fiestas de S. Lorenzo. La fruta fue donada por los agricultores y su recogida y posterior envío a Huesca corrió a cargo de la «operación melocotón» organizada por la emisora local.

GRANADA

• *ESTA MADRUGADA no se había dominado todavía el núcleo principal del incendio que se declaró ayer por la tarde en el monte co-*

TRES MINISTROS EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Tres ministros del Gobierno y otras altas personalidades de la nación se encuentran en la región gallega.

En la provincia de Pontevedra pasan unos días de descanso los ministros de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, y de Industria, don Alfredo Santos Blanco.

En El Ferrol del Caudillo, su ciudad natal, se encuentra el ministro de Marina, almirante Pita da Veiga.

El ministro de Información y Turismo, a última hora, se trasladará a La Coruña, donde mañana presidirá diversos actos.

También llegó a La Coru-

ña el teniente general jefe de la I Región Aérea, señor Guerrero García, que hizo viaje desde la capital de España en un avión DC-3 del Ministerio del Aire.

Para las últimas horas de esta tarde son esperados en La Coruña el director general de la Guardia Civil y otras altas personalidades.—(Cifra).

Aumento de las reservas españolas en el mes de julio

MADRID, 16 (Cifra).—Las reservas netas españolas de oro y divisas han experimentado un aumento de 85,6 millones de dólares en el pasado mes de julio, situándose en 6.220'3 millones de dólares, informan fuentes del Banco de España.

En julio de 1973, las reservas experimentaron un aumento de 238 millones de dólares, hasta alcanzar la cifra de 6.428'3 millones de dólares.

AGENDA

Mañana, día 17 de agosto, sábado.

SANTOS: Jacinto, Mirón, Liberato, Bonifacio, Siervo, Rústico, Felipe, Eutiquiano, Rogato, Séptimo, Mamés, Estratón, Máximo, Pablo, Juliana y Eusebio.

MISA: De Feria.

SOL: Sale a las 7,27 y se pone a las 21,10.

LUNA: Sale a las 7,0 y se pone a las 20,41.

TELEFONOS DE URGENCIA

ORDEN PUBLICO

Policía Armada ... 220199
Policía Urbana ... 211188
Comisaría ... 220233
Guardia Civil ... 211070

BOMBEROS

Parque... 211036

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 14: 222

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

ABULENSISMO

(Viene de pág. 5)

contratados, Licenciados en Ciencias o Letras, puesto que habiendo pasado los cursos de la Enseñanza Media a la segunda Etapa de la E. G. B., pueden ser desempeñados por los maestros a quienes en las oposiciones se suspende... Ojalá tuviera que rectificar alguno de estos extremos... Le digo que, como se entere la gente, habrá competencia para ocupar por oposición la plaza de administrativo auxiliar del Ayuntamiento de Mijares...

—Puede ser.

—O a la Enseñanza privada y de Patronato. El Estado no construye locales escolares. Hay gente que necesita ser escolarizada. Se ofrecen locales deficientes y el Estado los acepta con prisa, poniendo los maestros de su parte, y compensando con subvenciones, etcétera. La enseñanza es gratuita. Pero si los padres de un Colegio se constituyen en Asociación, no hay quien les impida pagar las cuotas que voluntariamente se impongan...

—Déjelo usted estar, don Urbano. Esperemos a las oposiciones de Mijares.

Pedro de ULACA.

Será normal la vendimia, este año, en la Rioja

El volumen de ventas registrado últimamente ha reducido de manera considerable el sobrante del año anterior

LOGROÑO.—Este año se realizará normalmente la vendimia en la Rioja, pese al excedente de vino que existe de la campaña anterior, según ha transcendido al término de una reunión mantenida por la Junta Provincial de Bodegas Cooperativas de Rioja.

Como ya se informó hace unas semanas, los excedentes de vino procedentes de la vendimia del pasado año llegaron a la cantidad de 55 millones de litros, por lo que se llegó a pensar en la posibilidad de no realizar vendimia este año.

Este gran excedente de vino se ha producido como conse-

cuencia del descenso de las exportaciones de vino a granel y por la gran cosecha existente el pasado año.

Parece ser que en los últimos días el excedente de vino ha disminuido considerablemente, debido al aumento registrado en las ventas y a la mayor capacidad de almacenamiento de las bodegas.

Todo ello ha inducido a los agricultores riojanos a realizar normalmente la vendimia, que este año se cree que también será abundante, aunque la sequía de los últimos días puede que la afecte sensiblemente.—(Cifra).

nocido por «El Serrayo», en las cercanías de Granada, a unos cuatro kilómetros de esta ciudad.

MADRID

• CON CARACTER PROFESIONAL y para el curso 1974-75, se podrán autorizar enseñanzas de Formación profesional de primero y segundos grados, en los centros estatales y no estatales, así como de maestría industrial, si bien, estas enseñanzas únicamente como desarrollo de las que ya tuviesen implantadas.

LA CORUÑA

• *ALGUNAS EMBARCACIONES HAN DEJADO de dedicarse a capturar bonito por no ser esta temporada rentable para sus armadores y tripulantes, según informan fuentes competentes del sector pesquero de Galicia.*

BILBAO

• ALREDEDOR de 19.000 cazadores salieron de Vizcaya, entre la tarde y la madrugada de hoy, para dedicarse durante estos días a la caza de la codorniz, cuya veda ha sido abierta en la jornada de hoy.

SEVILLA

• *LA ACTITUD DE brazos caídos iniciada en la fábrica aceitunera de Angel Camacho, en la localidad de Morón de la Frontera, ha terminado con el cierre de la sección de relleno y el despido de 360 trabajadores temporeros.*

extranjero

La ciudad de Famagusta, en poder de los turcos

Chipre ha quedado cortada en dos partes

ESTAMBUL, 15. (Efe, Upi, Reuter).—La ciudad de Famagusta, en la costa oriental de Chipre, se ha rendido hoy a las fuerzas turcas que la han atacado, ha informado la emisora de Radio Bayrak, turco-chipriota.

«Famagusta se ha rendido a nuestras fuerzas. Los turcos de Famagusta están celebrando la victoria», ha dicho la citada emisora de radio.

Radio Bayrak ha informado también que las tropas turcas han capturado la base naval turco-chipriota de Salamis, situada a unos siete kilómetros al norte de Famagusta.

La Radio Bayrak de Chipre, controlada por los turcos, anunció, a las cinco y catorce minutos de la tarde, hora local, y española, que Famagusta había sido liberada.

«Las fuerzas turcas han estado combatiendo con el fin de apoderarse de Famagusta, que es el principal puerto de la isla y han mantenido los combates sin interrupción desde que ayer por la mañana se reanudó la lucha», reiteró la emisora.

ASI FUE TOMADA LA CIUDAD

Las unidades blindadas turcas en Chipre entraron por la costa oriental del puerto de Famagusta, enlazando con las fuerzas turco-chipriotas de la ciudad vieja, anunció hoy la agencia

turca de noticias Anatolia. Citando la radio turco-chipriota, Bayrak, la agencia añade que los tanques turcos habían atravesado las posiciones greco-chipriotas.

Radio Ankara anunció anteriormente que la fuerza de invasión turca había alcanzado el perímetro de la ciudad, después de luchar en la carretera desde Nicosia, unos 59 kilómetros.

La agencia Anatolia dice que los combates alrededor de Famagusta se iniciaron hoy, cuando la artillería turca comenzó a bombardear las posiciones greco-chipriotas.

Más tarde, aviones a reacción turcos fueron enviados para atacar el cuartel general de la Policía, añade la citada agencia.

Las tropas turcas habían desencadenado desde esta mañana un fuerte ataque contra Famagusta en un intento de capturar el puerto más importante de Chipre.

El ataque comenzó con el alba, consistiendo en un intenso bombardeo aéreo y nutrido fuego de artillería. A las diez de la mañana, hora española, los ataques turcos habían llegado a las puertas de Famagusta, avanzando bajo el apoyo de la aviación.

A continuación, carros de combate turcos entraron en Famagusta, estableciendo contacto con los miles de turco-chipriotas que se encuentran en la zona oriental de la ciudad.

ES INMINENTE UN ALTO EL FUEGO EN CHIPRE

ANKARA, 16. (Efe-Reuter).—El ministro de Defensa turco, Hasan Tesat Isik, ha declarado hoy que habrá alto, el fuego en Chipre «en cuestión de horas».

Al preguntársele si Turquía proyectaba atender la llamada de la ONU de alto el fuego, respondió: «Desde luego».

Isik añadió que con el alto el fuego vendrá una paz duradera, que nunca será rota de nuevo.

Se le preguntó si la captura de la ciudad meridional de Larnaca formaba parte de los objetivos militares turcos, a lo que respondió: «Nuestro empeño es la paz».

Existe confusión sobre si el puerto oriental de Fama-

gusta había caído en poder de los turcos. Al preguntarse sobre la situación, un portavoz militar dijo que las tropas turcas habían entrado en los suburbios de la antigua ciudad y rodeado el centro. «No puedo añadir nada más», dijo el portavoz.

No se concede inmunidad a Nixon

WASHINGTON, 16. (Efe).—La Asociación Norteamericana de Abogados aprobó anoche una resolución solicitando la no concesión de ninguna clase de inmunidad legal al ex-presidente Nixon.

Aunque la resolución no tiene más que carácter indicativo del sentir del colegio de abogados norteamericanos, se espera que influya decisivamente en los esfuerzos de algunos defensores del ex-presidente para conseguir la inmunidad.

Según la resolución de la prestigiosa asociación, la concesión de inmunidad a Richard Nixon supondría un

WASHINGTON, 16. (Efe). El rey Hussein se entrevistará hoy viernes con el presidente norteamericano Gerald Ford, tras su llegada ayer a Washington en visita calificada de privada.

El rey hachemita, que será el primer jefe de Estado que se reúne con el nuevo presidente norteamericano, también sostendrá entrevistas con el secretario de Estado Henry Kissinger y con el de Defensa, James Schlesinger.

El tema de las conversaciones que mantendrá el rey Hussein con los funcionarios norteamericanos no se ha hecho público, pero se cree que la gira en torno a un posible acuerdo de separación de fuerzas en el río Jordán, incluida la posibilidad de acuerdo sobre el problema palestino con Israel.

El hombre es también Naturaleza; defenderla es protegerse a ti mismo.

«peligroso precedente» que acabaría con la «necesidad del respeto a los principios éticos y legales que deben mantener cualquier ciudadano y en especial los abogados que escogen como actividad la política».

Clerides pide a los greco-chipriotas que prosigan la lucha

NICOSIA, 16 (Efe-Reuter). El presidente de Chipre, Glafkos Clerides, dijo esta noche

al pueblo greco chipriota que debe continuar luchando, pues que es imposible aceptar el ultimátum de Turquía para la creación de una región turco chipriota autónoma al norte de la isla.

Clerides hizo su alocución a través de una emisora de radio, después de haber celebrado una reunión de urgencia con los ministros de su gabinete, los dirigentes de la oposición, los dirigentes de los sindicatos y hombres de negocios, a quienes convocó para discutir acerca de la nueva ofensiva turca en la isla.

El presidente manifestó que en la reunión no se había logrado ninguna conclusión definitiva.

Clerides agregó que era imposible aceptar el ultimátum turco y que los greco chipriotas tendrían que proseguir su lucha.

24 horas del mundo

VENEZUELA

● CONTINUAN SUS TAREAS las tres comisiones de la III Conferencia de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar, que desde el 20 de junio se celebra en Caracas. Para hoy están previstas deliberaciones de carácter privado de las tres comisiones.

BRASIL

● EL GOBIERNO BRASILEÑO ha establecido relaciones diplomáticas con China Popular, de acuerdo con un anuncio oficial hecho público ayer tarde en Brasilia.

GRAN BRETAÑA

● LA ESPECULACION en torno a las próximas elecciones generales volvió a renacer ayer en círculos políticos y periodísticos de Londres. La creencia general es que las próximas elecciones generales se celebrarán el 3 ó el 10 de octubre.

CIUDAD DEL VATICANO

● EL MINISTRO CUBANO de Asuntos Exteriores, Raúl Roa, realizó una visita no oficial al Vaticano para discutir acerca de la nueva normalización de las relaciones entre el régimen de Fidel Castro y la Iglesia.

ESTADOS UNIDOS

● LA IGLESIA EPISCOPALIANA norteamericana, una de las confesiones cristianas protestantes mayores del país, declaró ayer invalidada la ordenación como sacerdotes de cuatro mujeres.

VIETNAM DEL SUR

● UN HELICÓPTERO GUBERNAMENTAL ametralló por error ayer una iglesia católica situada en las inmediaciones de Saigón y causó la muerte de seis personas e hirió a otras cincuenta y seis.

ALQUILO APARTAMENTO
PLAYA MIRAMAR

«GANDIA»

Dos semanas Agosto 7.000.
Completo Septiembre 8.000.
Octubre 7.000.

Teléfono 21. SANCHIDRIAN.

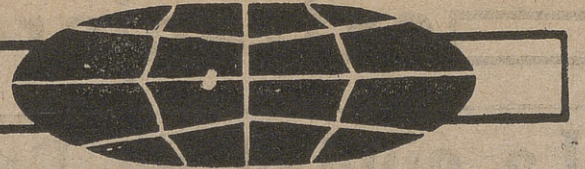
Se precisa
SANGRE

TODOS LOS GRUPOS
Donación de 11 a 12.
Centro de Hematología, doctores Thous y Cermefio.
Capitán Peñas, 4. — Avila.

ISIDORO POSTIGO
ALVAREZ

GARGANTA, NARIZ Y
OIDOS
Comandante Albarrán, 8.
2.º Derecha.
CONSULTA DE 12 a 2.
Teléfono 21 29 87.

DEL MUNDO



Suiza

Movillización mundial para resolver la grave situación producida en Bengala por las Inundaciones

Unos quince millones de Bengaleses afectados y echadas a perder las cosechas

GINEBRA. (Crónica de Europa Press).—Las agencias de las Naciones Unidas y la Cruz Roja Internacional han hecho hoy un llamamiento a todo el mundo para que se envíen con la máxima urgencia a Bangla Desh todos los socorros posibles, a causa de las terribles inundaciones que asolan al país.

La liga de sociedades de la Cruz Roja informó que «los daños por las inundaciones son enormes y cada día llegan noticias de que la situación empeora». Según cálculos estimativos, unos quince millones de personas se han visto afectadas por la catástrofe en este país de reciente independencia donde la mayor parte del territorio no se eleva por encima de los cien metros sobre el nivel del mar y cuyos grandes ríos anegan periódicamente sus fértiles tierras.

Hasta el momento, según datos facilitados por la liga de la Cruz Roja, son diecinueve las sociedades nacionales de esta organización las que han enviado socorros y ayudas, con un valor aproximado de un cuarto de millón de libras esterlinas, que, sin embargo, son del todo punto insuficientes a la vista de la magnitud de la tragedia.

La liga ha enviado inmediatamente a cuatro delegados, que se encuentran ya en Bengala al objeto de coordinar estos socorros y recibir los que puedan seguir llegando, en estrecha colaboración con el gobierno de aquel país.

El programa de desarrollo de las Naciones Unidas, la Organización Mundial de la Salud y la Unicef han enviado abundante material para aliviar la situación, pero con todo no se podrá llegar sino a cubrir una mínima parte de las necesidades. Quizá uno de los problemas que en estos momentos más preocupa sea el de la sanidad, en un país cuyos niveles higiénicos son ya de por sí mínimos en condiciones habituales. La Unicef está tratando de salvar en lo posible que los niños se

vean afectados por esta catástrofe, además de haber enviado una gran cantidad de sustancias para la fabricación en la misma Bengala de vacunas contra el cólera, que se teme que haga su aparición de un momento a otro. Esta ayuda procede de Estados Unidos. Asimismo la Organización Mundial de la Salud ha enviado gran cantidad de medicamentos.

Las inundaciones comenzaron a adquirir caracteres de gravedad hace dos semanas pero dada la configuración geográfica de Bengala es casi imposible el evitarlas. Más de 2.500 personas han muerto ya, y cientos de miles han perdido sus casas y todo lo que poseían. Las cosechas se han echado a perder totalmente en su mayor parte y el desastre económico seguirá al humano que en estos momentos preocupa primordialmente. Todo hace temer que el azote del hambre se hará mayor aún en esta tierra de Bengala.

Anthony Johns

Bonn El ministro del petróleo de Arabia Saudita anuncia una estrecha cooperación de su país con Alemania Occidental

El jeque Yamani asegura que Arabia está dispuesta a reducir el precio de los crudos, salvo a Estados Unidos

BONN. (Crónica de Europa Press).—El ministro de petróleo de Arabia Saudita, Amed Yamani, ha anunciado, en declaraciones concedidas a la revista alemana «Quick», que su país y la República Federal se encuentran en negociaciones para cooperar en proyectos industriales en contrapartida al petróleo que Arabia suministra a la Alemania Occidental.

La República Federal Alemana viene protagonizando en los últimos tiempos las más fructíferas soluciones a la crisis mundial del petróleo, aprovechando la idea original francesa de tratar directamente, de go-

bierno a gobierno, el problema de los suministros de crudos. Después del sensacional acuerdo, en el pasado mes de julio, en virtud del cual Irán compró una fuerte participación en el imperio Krupp, en una operación del orden de los 150 millones de dólares, parece que se vislumbra una estrecha colaboración con Arabia Saudita, que estaría dispuesta a invertir en la industria alemana parte de las considerables ganancias que le reporta la venta de su petróleo.

En la entrevista concedida a «Quick», el jeque Yamani asegura que su país estaría dispuesto a reducir los

precios actuales del crudo a fin de evitar una recesión económica mundial, siempre que los Estados Unidos quedaran excluidos de esta reducción, advirtió. «Nosotros estamos convencidos de que unos precios del petróleo en continua alza podrían perjudicar seriamente el equilibrio del sistema económico internacional y provocar una recesión en todo el mundo», ha añadido el ministro saudí del petróleo.

El jeque Yamani ha manifestado asimismo que su país está muy interesado en la compra y control de participaciones accionariales en las industrias alemanas punteras, pero ha rehusado dar nombres. Estas declaraciones ha levantado cierta inquietud en la, por otra parte, tranquila capital federal en estas fechas veraniegas.

Este matrimonio entre los billones del petróleo árabe y la industria alemana podría concretarse muy pronto, cuando en el próximo mes de septiembre el ministro de Economía de Bonn, Hans Friedrichs visite la capital saudita. «Esperamos a los alemanes con gran expectación, por no decir entusiasmo», ha dicho el jeque Yamani, quien ha añadido que un buen ejemplo de esta cooperación industrial sería la construcción de una refinería para las exportaciones petrolíferas de Arabia Saudí, así como para la producción de derivados petro-químicos.

El jeque Yamani concluye en la entrevista que los países productores no exigen necesariamente que se les pague en dólares. «Aceptaríamos más bien ofertas de tecnología moderna y de industria muy especializada. Este es el precio más realista que cualquiera que necesite petróleo en nuestros tiempos nos puede pagar», dijo

Alfred Schroeder

Importante Empresa
de fabricación de artículos para la Infancia,
precisa
Representante
libre a comisión para Avila y Provincia.
Escribir indicando referencias al
Apartado 1.147 de Barcelona.

Para pasar el rato
Así nos lo contaron...
EL ARTE DE PESCAR

Los pescadores de caña en Francia son alrededor de cinco millones, los cuales esperaban con impaciencia la fecha del 15 de junio, día de la apertura, para lanzar y poner en práctica su amor a la pesca. Sin embargo, de esa cantidad imponente de deportistas sólo el diez por ciento son verdaderos profesionales que, según ellos, no conocen el fracaso.

A propósito de este especial deporte, se aira esta anécdota relatada por su protagonista:

—Mi mujer tenía la mala costumbre de hablar sin detenerse cuando me acompañaba a la pesca. Para hacerla callar no encontré más que un medio: le compré un equipo completo y le enseñé a pescar. Ahora es ella la que me dice: «Cállate», en el momento en que abro la boca.

Ronría..

LO MEJOR Y LO PEOR

Dos jóvenes recién casados se disponen a despachar la primera comida en su nueva casa, muy bien dispuesta y arreglada. El joven esposo espera con gran ilusión y mejor apetito.

La joven señora sale de la cocina con un plato en la mano y le dice a su marido:

—Querido Juanjo, ¿estamos casados para lo mejor y para lo peor? ¡Pues, bien, aquí está lo peor!

Jeroglífico
Por G. M. A.

DDD D. DD

○

MINA

Allí lo ve todo
(Solución mañana)

Solución del anterior
«Casino»

José María Molina Ariño
MATEROLOGO DEL ESTADO
OBSTETRICIA - GINECOLOGIA
C/ Doctor Fléming, 5-2.
Teléf. 21 15 81 C. S. 340

Aquí, los deportes

«Arriba el telón» en la Ciudad Deportiva

El Real Avila conquistó el «Gran Trofeo Kolster» al vencer a la Gimnástica Segoviana por 3-1

Primer encuentro de la temporada, o pretemporada, en la Ciudad Deportiva. Frente a frente los equipos de la Gimnástica Segoviana y Real Avila que protagonizaron un partido entretenido que finalizó con la merecida victoria local por 3-1.

Tarde calurosa y bastantes aficionados en la grada que no quisieron perderse este amistoso que serviría para ver a los jugadores locales, también a nuestros vecinos segovianos, en este momento en que se hacen cábalas sobre quiénes serán los que vistan la camisola encarnada en el primer encuentro oficial de Primera Regional, el día primero de septiembre.

Contando que el calor apretó de firme y que los jugadores aún están en plan de puesta a punto, creemos que a nadie defraudó el choque entre segovianos y abulenses. En los dos equipos se vieron cosas más que aceptables, aunque hay que esperar la lógica superación cuando llegue, que ya está cerca, la hora de la verdad.

Comenzó el partido, y por muchos minutos se mantuvo la misma tónica, con superioridad abulense. Aunque faltaba conjunción entre la línea medular y el ataque, el balón iba una y otra vez a los dominios del buen meta Bellota que pronto tuvo que intervenir en el disparo de Vilda y en un centro de Paquito. Dos saques de esquina sin fruto.

En las filas locales se dejó ver por su juego y por su movilidad el interior Mate, como se veía a los extremos Luis y Nacho, con Vilda, que se entregó sin reservas aunque a veces pecara de individualismo, lo que enmendó con el paso del tiempo hasta cuajar un buen encuentro.

Aunque Gaspar ya había salido adelantándose en un balón que hubiera podido llevar peligro a su meta, el primer disparo segoviano, desviado, se dio a los 14 minutos.

Pudo abrir el marcador el

centro delantero Paquito, al que vemos un poco lento, pero su disparo pegó en un poste.

El extremo derecho segoviano Malaquías, en un bien dirigido disparo con la zurda, dio oportunidad a Gaspar de lucirse en gran parada. Y pronto repitió la suerte, desviando a córner un peligroso disparo del centro delantero Morillo.

La Segoviana, ocupaba mejor el centro del campo y ello la valió el sacudirse el dominio. Pero como los de casa insistían, jugando bien, el gol estuvo en las botas de Vilda que, un regate de más, perdió la ocasión.

Y otra vez Gaspar tuvo que desviar a córner el balón que cabeceó Cuéllar con buena dirección.

A los 35 minutos el Avila abrió el marcador. Falta del central segoviano a Paquito. Vilda saca enviando a Nacho, desmarcado, y éste mandó a puerta, rechazó el meta y Mate, oportuno, se apuntó el tanto, acogido con muchos aplausos.

Otra ocasión buena para Vilda y tampoco esta vez estuvo afortunado el gran jugador.

En las filas locales se hizo el primer cambio; Blázquez sustituyó a Ortega. Iban 39 minutos.

Una jugada de Mate a Vilda y éste, en fuera de juego, envió el cuero al fondo del portal.

En el último minuto de la primera mitad, envío a la puerta de Bellota; éste tocó ligeramente y el balón fue a los dominios de Luis quien, desde la misma línea, centró para que Mate se apuntara el segundo gol.

Con el 2-0 finalizó el primer tiempo. La ventaja era buena, pero con la Gimnástica no hay que fiarse nunca.

Y demuestra lo anterior el que en la reanudación, luego de unos minutos sobresalientes del Avila, con un disparo extraordinario de Paquito, neutralizado por Bellota en

aplaudida intervención, el córner botado sin consecuencias y un bonito disparo de Ripoll que salió alto, los segovianos, que ahora jugaban con ritmo más vivo, ponían cerco a la meta de Gaspar, aunque los hombres bien escalonados de la defensa local alejaban los relativos peligros. Hubo un disparo de Vega, uno de los mejores en su bando, y otro de Morillo —a la salida de un córner— con defectuosa dirección.

El meta Bellota deja su puesto a Adeva. El juego es alterno, pero los jugadores abulenses, aunque ocupando bien el medio campo Blázquez y Ripoll, parece que pierden ritmo; su juego es lento en muchos casos, o cuando Blázquez, Requena o Vilda se lanzan adelante.

En el minuto 21, en jugada con participación de Requena, Nacho y Vilda, llega el esférico a Luis quien, desde buena distancia, lanza un disparo que no puede atajar Adeva. Es el 3-0.

Animado el extremo con el gol, hace, seguidamente, una inteligente jugada que estropea al final al no ceder a Vilda que estaba solo y en situación perfecta. Pero poco más tarde este jugador consigue un formidable disparo que Adeva, demostrando gran clase, detiene.

Busca la Segoviana, con insistencia, el gol. Dos corners y dos despejes de Pablo, el primero bastante apurado.

Sale Cantuche por Paquito y, poco más tarde, Manolo por Aroca.

Un córner más para el bando visitante, remate y seguridad de Gaspar en su acción.

Se lucha por los dos bandos. Y las jugadas se reparten en cuanto a acercamientos a las puertas se refiere. En uno de estos, favorable a los segovianos, el abulense Díez incurre en mano dentro del área. El penalty es botado por Vega que envía fuera. Iban 37 minutos y tres más tarde, en un fallo de Manolo, Navas consigue el tanto del honor para su equipo.

Luego, un disparo bueno de Cantuche, que rechaza un defensa y otro de Vilda que no encuentra el marco.

Y la victoria merecida de los de casa por 3-1.

Por la Segoviana sobresalieron Vega, Diego, Cuéllar, Julito y Navas. Los dos por-

teros estuvieron bien. El equipo nos parece bueno, aunque no está aún a punto.

Muchos aprobados en el Avila, aunque como antes decimos, hay que esperar mucho más de todos. Muy bien Mate, como Maño, Blázquez, Luis, Requena, Nacho, Vilda, Aroca... También Gaspar estuvo muy bien. Es natural que falte ese punto de velocidad y de situación que dan los partidos. Por eso se montan estos amistosos. Pero la impresión general es buena.

Arbitraje regular solamente del colegiado señor Manuel Lozano que tuvo como auxiliares en las bandas a los señores Zapatera y Prieto. Amonestó al lateral segoviano Mariano por alejar el balón y hacer un censurable desplante y a su compañero Valeriano por protestar una decisión. También a Lozano le falta, al parecer, puesta a punto.

EQUIPOS:

G. Segoviana.— Bellota (Adeva); Valeriano, Emilio, Mariano (Tato); Alonso, Vega; Malaquías (Ñete), Diego (Navas), Morillo, Cuéllar (Cocero), Julito (Esteban).

R. Avila.— Gaspar; Maño (Pablo), Díez, Requena; Ortega (Blázquez), Aroca; Luis, Mate (Ripoll), Paquito (Cantuche), Vilda, Nacho.

En el intermedio del partido se hizo entrega de los relojes obsequio de Joyería-Relojería «ANGEL», a los jugadores Ortega, como máximo goleador de la pasada temporada; Gaspar, jugador de mejor conducta, y Requena, jugador que más veces figuró como destacado. También Nacho recibió el premio de Confecciones-Pañería «JIMENEZ BUSTOS» a la combatividad. Los jugadores recibieron también ese importante premio que es el cariñoso aplauso de los aficionados.

Y al final del encuentro, don Juan Blas, propietario de Radio Televisión-Electrodomésticos «JUANITO», hizo entrega del valioso trofeo KOLSTER al capitán del Avila, Luis Nández, y volvieron a recibir la ovación, ahora todos los jugadores del equipo, de los numerosos espectadores.

En resumen, un éxito este primer partido de la temporada.

J. GOAL

KOLSTER

T. V.

DISTRIBUIDOR:

Radio - T. V. - Electrodomésticos

«JUANITO»

San Segundo, 17 - Telf. 21-28-30 - AVILA

Han donado el trofeo disputado en este partido

El próximo domingo extraordinaria tirada de pichón en Peguerinos

El Ayuntamiento de Peguerinos, con motivo de sus fiestas patronales, ha organizado para el domingo próximo, día 18, una extraordinaria tirada de pichón. Seis pájaros y distancia 24 metros.

Aparte de los valiosos trofeos, en número de veintinueve,

los premios son los siguientes: 1.º, de 12.000 pesetas; 2.º, 7.000; 3.º, 5.000; 4.º, 3.000; 5.º, 2.000 y 6.º, 1.000.

Los trofeos serán elegidos por los tiradores según el orden de clasificación.

La tirada comenzará a las cuatro de la tarde.

COMPRE SUS MUEBLES EN AVILA

ES UN CONSEJO DE

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y usted comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 Teléf. 213284 AVILA

Comenzaron las fiestas con la elección de mises



Las señoritas Natividad López (izquierda) y María Teresa Gallego, (derecha) elegidas el miércoles por la noche como Miss Navaluenga y Miss Colonia Veraniega respectivamente. (Foto: LUMBRERAS).

Las fiestas de verano son en nuestra provincia como una ruleta. Y la fortuna recayó ahora sobre Navaluenga, donde tras dar todas las vueltas de rigor de la carretera del pantano, llegamos con una hora de retraso a causa de las condiciones del «camino de mulas» que llega a esta villa desde San Juan de la Nava y que ya creímos asfaltado hace tiempo.

La Plaza de España, lugar donde se iba a celebrar la elección de mises-74, estaba repleto de gente que ya empezaba a impacientarse. Por fin había llegado el locutor y por fin comenzó la fiesta. Julio Gómez Alcalde, tan profesional y con tantos años tras el micrófono, supo llegar al público por uno que apenas sonaba. A pesar de todo el pregon resultó deslucido, mejor

ni siquiera resultó. Y el público cambió su impaciencia por nerviosismo, cuando momentos después comenzaban a desfilar las aspirantes a mises y damas de honor. Primero lo hicieron las de «la colonia»; dieciséis señoritas —se suele generalizar bellísimas en estos casos— entre las que había de todo —para qué nos vamos a engañar— se expusieron sobre una pasarela donde cada vez agolpaba más público. El jurado, compuesto por don Emilio Quiroga y esposa, en representación del Ayuntamiento, don Celedonio González y esposa en representación de la localidad, Manuel Hernández y esposa y don Roberto Pérez y esposa representando a la colonia veraniega, don Isaac González Fernández, don José Luis Mateos Colnio, don Javier Pedraza Roales y las

señoritas Antonia Rubio González, Azucena Sánchez y Pilar Salazar en representación de la juventud y don Darío de Benito García, que representaba a la Excelentísima Diputación Provincial, actuando de secretaria la señorita Rosario Fernández Grande, efectuó su votación resultando elegida miss colonia veraniega la señorita María Teresa Gallego con 119 puntos y damas de honor María del Carmen Rodríguez y Dinh (vietnamita), ambas con 113 puntos.

Del mismo modo se procedió con las navaluengueñas que también llegaron —un poco más reacias— como en la viña del Señor. Tras la votación Natividad López, de 15 años fue elegida miss Navaluenga con 130 puntos y damas las señoritas María Teresa Jiménez y María del Pilar Vega.

Impuso la banda a miss colonia veraniega, el juez de Paz, don Julio Arganda y a las damas el teniente alcalde don Víctor Gómez y el concejal don Lorenzo Jiménez. El teniente alcalde don Ricardo Rubio, impuso por su parte la banda de miss Navaluenga y los concejales don Emilio Quiroga y don Julián Hernández a las damas de honor.

Total, dos mises más y cuatro damas de honor. La organización puede esmerarse más y todo el pueblo debe colaborar para ello sin que sea precisa ningún tipo de fuerza, sin que aparezca ningún tipo de intereses. La fiesta popular, resulta si se lleva dentro. Cuando cada uno pone su poco de esfuerzo ya es como si hubiese obtenido suficiente recompensa.

César ORTEGA.



El amistoso Segoviana-Avila que abrió la temporada futbolística 1974-75, finalizó en triunfo local por 3-1. En la foto de Lumberas, don Juan Blas, distribuidor de la firma de Avila, entrega el bonito trofeo "Kolster" al capitán del conjunto abulense. (Información en página 15).

Mensaje de Kissinger al presidente de Chipre y al primer ministro griego

NICOSIA, 16. (Efe-Upi). «Radio Nicosia» portavoz de los greco-chipriotas, ha anunciado que el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger ha enviado mensajes urgentes al presidente chipriota, Glafkos Clerides, y al primer ministro griego, Constantino Karamanlis, en los que resal-

ta que Washington está tratando de lograr la paz en Chipre por un procedimiento más activo.

«América desea desempeñar un papel más activo en los esfuerzos de la consecución de la paz», señala la emisora que dice el mensaje.

Las tropas turcas alcanzan la localidad chipriota de Morfu

LONDRES, 16. (Efe-Reuter).—«Radio Ankara» anuncia que las tropas turcas que avanzan hacia el oeste en la isla de Chipre han alcanzado la ciudad de Morfu, situada a 48 kilómetros al oeste de la capital.

Anteriormente se dijo que las fuerzas otomanas avanzaban hacia la bahía de Morfu para completar su operación, dirigida a cerrar el ter-

cio septentrional de la isla, para constituir una línea estratégica desde Famagusta, en el este, hasta Morfu, en el oeste.

Alto el fuego en Chipre desde esta tarde

ANKARA, 16. (Efe-Reuter).—A última hora el gobierno turco ha ordenado la implantación del alto el fuego en Chipre a partir de las 18,00 de hoy (hora española), anunció el primer ministro, Pulent Ecevit, en esta capital.

Fernández Junior

Liquida sus modelos

DUQUE DE ALBA, 15

Teléf. 21 21 88

AVILA

Camisería **TEODORO**
Géneros de punto

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.
y Comuneros de Castilla, 10.
(Pasaje Caja de Ahorros)

AVILA